

Fumez le
Garcia Moreno
à 5c et vous aurez pour votre argent

L'ÉVÉNEMENT

Dixie et Camillo
Les meilleurs cigares à 10c

43^{ME} ANNÉE No. 208

JOURNAL POPULAIRE

SAMEDI, 23 JANVIER 1910

ECHOS DE LA VILLE ET DES ENVIRONS

Une rade

Un nommé Martin, soldat du Corps du Service d'Armée, s'est fait fracturer une jambe mercredi par un cheval qu'il était à soigner sur la citadelle.

Mutation de propriété

Les vastes terrains situés sur la rue St-Paul, entre la bâtisse de Terreau et Racine et Jos. Côté, ont été vendus. On parle de la Commission du Havre comme acquéreur.

Impudence dangereuse

Mme C. Boucher a failli causer la mort de toute sa famille en laissant un robinet d'un poêle à gaz ouvert à sa résidence.

Tous les occupants de la maison ont eu à souffrir une grave indigestion, mais ont pu heureusement éviter toute conséquence fatale.

Affaires municipales

On annonce que M. Christie Lavalée a décidé de se porter candidat aux prochaines élections municipales dans la division de Limoilou.

M. J. E. Bédard annonce qu'il a accepté la candidature pour le siège No. 3, quartier St-Vallier.

Amélioration des rues

Des officiers de la Société Protectrice des animaux, accompagnés de plusieurs échevins, se rendront en députation auprès de Sir Geo. Gagnon, le mardi prochain, et lui demanderont qu'il fasse en sorte que certaines rues par où les wagons passent soient améliorées. Dans la Côte du Palais, notamment, et dans la Côte d'Abraham, le sable et le sel qu'on met sur la voie ferrée gêne tout-à-fait la rue, tellement que les chevaux y tombent généralement plusieurs fois.

Les ingénieurs civils

L'Assemblée générale annuelle des ingénieurs civils de Québec a eu lieu hier soir à l'Hôtel de Ville. Le capit. A. E. Doucet a été élu président, en remplacement de M. L. A. Vallée. Le nouveau secrétaire, M. P. E. Parent. Les membres du Conseil sont MM. Vallée, O'Donnell, E. A. Hoare, Décarie et A. Léfred.

Après l'assemblée on se rendit au bureau de Léfred, rue St-Jean, où l'on passa la plus grande partie de la soirée.

Les ingénieurs civils de Québec sont représentés par une nombreuse députation à l'Assemblée annuelle de l'Association Canadienne des ingénieurs civils, qui doit avoir lieu le 25 courant à l'Hôtel Russell, à Ottawa.

Nouveau quartier-maître

Le lieutenant Emile Boissinot vient d'être nommé quartier-maître du 6^e Régiment d'Artillerie Canadienne à Lévis.

M. Boissinot remplacera à ce poste notre regretté confrère Selvy Cedras Fortier.

La température

Pour agréable qu'elle soit par sa douceur, la température qu'il fait depuis hier, en ville et dans le district, ne laisse pas d'avoir certains inconvénients. Il a plu depuis de bonne heure, hier soir, jusqu'à 4 heures environ; ce matin, une pluie très abondante qui a changé nos rues en ruisseaux et nos côtes en torrents.

Mais l'eau s'est maintenant plus ou moins retirée, et ce qui est plus agréable, c'est de marcher sur un grand "miroir de glace". On ne fait pas vingt pas dans la rue, sans voir quelqu'un tomber sur le croupion, ou sans tomber soi-même, alors même que l'on rit de la chute originelle d'un tel ou d'une telle.

Mais, laissons faire; le froid va revenir, et s'il ne neige pas, ça va être plus dangereux encore qu'actuellement.

Cette température va avoir pour effet de déranger la plupart des sports et de faire quelques changements dans le commerce.

Société d'agriculture

du comté de Québec

Mercrredi, à Charlesbourg, a été tenu l'assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Québec à laquelle eut lieu l'élection des directeurs pour la présente année.

M. Léonidas Poulin, président l'assemblée pendant que les fonctions de secrétaire étaient remplies par M. J. B. Delage, notaire, qui présenta les rapports de l'année qui vient de se terminer.

Ces rapports qui ont été acceptés font voir une situation des plus satisfaisantes pour la Société qui a en cause actuellement la somme de \$400.

L'élection des directeurs donne le résultat suivant:

MM. L. Z. Jones, Henri Delage, Léonidas Poulin, John Lortie et Louis Grenier, de Beauport; Frank Hyrne, Etienne Paradis, Xavier Villeneuve, Joseph Urban Villeneuve, St-Ambroise; Grégoire, Leclerc, Frédéric L'Heureux, Elz. Martel, Jos. Couture, Ancienne-Lorette; Onésime Piquet, Albert Piquet, Edmond Hamel, Jos. J. B. Bédard, Ste-Foye; John West et J. B. Larocque.

Le 29 janvier courant aura lieu l'élection des officiers au bureau de M. J. B. Delage, notaire à Québec.

Les Unionistes gagnent dix sièges

Durant la journée d'hier

Londres, 22.—La journée d'hier a été bonne encore pour les unionistes qui ont gagné dix sièges, soit un gain net de 71 depuis le commencement du scrutin. Le résultat du scrutin d'hier classe les partis comme suit: Unionistes, 184; libéraux, 159; ouvriers, 22; nationalistes irlandais, 58, ce qui donne aux libéraux et ouvriers réunis une majorité de 43 sur les unionistes et de 101 en comptant les nationalistes avec les libéraux. Le scrutin populaire indique de plus en plus clairement la force du courant qui se manifeste en faveur de la réforme du tarif.

LA MAIRIE

Entrevue avec le Dr Fiset

La rumeur circulant que M. le Dr Fiset était candidat à la mairie, nous avons interrogé celui-ci à ce sujet par téléphone.

Le Dr Fiset a répondu: La candidature n'ayant été offerte pour un nouveau terme à l'Hôtel-de-Ville. Je l'ai acceptée. Je ne refuse jamais mes services à mes concitoyens quand je crois que je puis leur être utile.

C'est tout ce que je sais de la lutte municipale pour le moment.

L'INDIGESTION DANS L'ENFANCE SIGNIFIE DES BEBES MALADIFS

L'enfant souffre d'indigestion meurt tout simplement de faim. La nourriture qu'il prend ne lui fait pas de bien, et il est maussade, agité et ne dort pas, sa mère s'épuise à le soigner. Les tablettes Baby's Own guérissent toutes l'indigestion et procurent à l'enfant un sommeil naturel. Le Dr. F. W. Groves, de New York, déclare: "Contre de graves cas d'indigestion, je crois que des Tablettes Baby's Own valent mieux que tout autre remède capable de le guérir." En vente partout à 25c la boîte et par la poste de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Un Seul "BROMO QUININE"

C'est le "BROMO QUININE LAXATIVE". Voyez la signature E. W. GROVES. En usage dans le monde entier pour la guérison du rhume en un jour

CHAMPLAIN A FUMER ET CHIQUER

RHUMES GUERIS EN UN JOUR



Le Remède de Manyon contre le rhume, dégage le cerveau, la gorge et les poumons immédiatement. Il casse la fièvre, arrête les écoulements de nez, fait disparaître tous les maux et douleurs causés par le rhume. Il guérit la grippe, les toux opiniâtres et prévient la pneumonie. Prix 25c.

Souffrez de raideur ou de douleur des articulations, peu importe si votre cas est chronique? Demandez à votre pharmacien le Remède de Manyon contre le Rhumatisme et vous voyez avec quelle rapidité il vous guérira. Si vous souffrez de maux de rein ou de vessie, achetez le Remède de Manyon pour les Reins.

Le Reconstituant de Manyon renforce les humeurs, fabrique et redonne les pouvoirs perdus.

PARLEMENT FEDERAL

Le budget est adopté

(Dépêche spéciale)

Ottawa, 22.—Le budget a été adopté à 10h25 heures, hier soir. La discussion, aujourd'hui, a été faite par M. Loggie, député de Northumberland, Nesbitt, Edwards, Glen, Campbell et Smith.

M. Nesbitt, libéral de Northumberland, fait aussi la louange du gouvernement, mais il y met une petite restriction. Il voudrait que le gouvernement cesse de donner des primes à l'industrie, cette dernière n'en ayant plus besoin.

M. Edwards, de Frontenac, critique certaines dépenses faites par le gouvernement et incidemment parle du militarisme, comparant les sommes consacrées à l'entretien de la milice sous le régime conservateur et celles consacrées par le gouvernement libéral depuis son arrivée au pouvoir et montrant que environ 5,000,000 sont dépensées chaque année à cet effet depuis quatre ans, tandis que durant les 14 années du régime conservateur la milice n'absorbait chaque année qu'une somme approximative de \$1,000,000. M. Edwards en conclut que le gouvernement actuel n'est pas aussi économique qu'on veut bien le dire.

M. Edwards critique les conditions prévalentes au collège militaire de Kingston en ce sens que l'on met de côté des jeunes gens qui y ont suivi leurs cours pour les remplacer par des officiers recrutés dans l'armée anglaise. Quant au projet de marche, le député de Frontenac, se montre absolument opposé à la création d'une flotte, et déclare que l'opposition n'est nullement divisée à ce sujet, comme on la dit.

Après certaines remarques de M. Smith, de Cornwall, le budget est adopté.

A partir du 3 février, le mercredi sera jour du gouvernement.

Un miracle de la science

La phthisie c'est la maladie de nos jours. Plusieurs et variées sont les causes qui concourent à la multiplier, causes qu'il est inutile de rappeler. Jusqu'à présent, en général, la phthisie a le nom: "La maladie qui ne pardonne pas."

Aujourd'hui enfin, nous avons appris avec beaucoup de joie, que le célèbre professeur Giuseppe Bandiera de Palerme, Italie, un savant qui a vieilli dans la science qu'il exerce, après de longues et profondes études, a découvert un remède singulièrement efficace contre les microbes de la phthisie, et ensuite aux succès obtenus et à l'importance de sa découverte, il se propose de soumettre son spécifique à l'examen d'une commission gouvernementale, afin que ce dernier remède dans les hôpitaux civils et militaires, et de plus le faire connaître par des conférences à donner dans les principales villes de l'Italie.

Le docteur Bandiera demeure à Palerme, rue Cavour, 89-91; il possède déjà de nombreuses attestations par des médecins, aussi que par des malades miraculeusement rétablis. Ce fut le journal "Il Secolo" à en donner le premier, l'heureuse annonce à l'humanité souffrante. On lit dans ce journal: "Le remède offert pour guérir la phthisie est, à ce qu'on croit, un antiseptique. Le docteur Bandiera soutient que son remède fait disparaître les symptômes de la phthisie dans le terme de deux ou trois mois, en tuant le bacille de Koch, et que le patient se trouve en état de guérison dans le terme préemptoire de 120 jours. Le docteur Bandiera offre son médicament à tous ceux qui en ont besoin. Il se réserve de publier une analyse de sa découverte aussitôt que la Commission Sanitaire de la Province se sera réunie."

Pour conclure: Au moment nous nous félicitons avec l'illustre et vénérable médecin, nous invitons tous souffrants à se diriger sur le champ à lui. Il n'y a pas de temps à perdre: le premier coup de toux n'est trop souvent que le premier rôle de l'acrophonie! Les requêtes, on doit les envoyer en français ou en italien.

ROSE QUESNEL

DOUX NATUREL

LA DEUXIEME SEMAINE DE NOTRE VENTE A REDUCTION de Janvier

Sera un nouveau triomphe, parce qu'elle établira un nouveau record de marchandises vendues à sa critique.

Rarement et peut-être jamais avez-vous eu l'occasion de trouver dans des ventes analogues des marchandises d'aussi haut ton offertes à des prix aussi extrêmement réduits que les quelques exemples que nous citons plus bas après les avoir choisies parmi des centaines et des centaines d'autres semblables.

Soies

Soie Taffetas noire largeur 20 pcs, prix régulier \$1.10 pour. **85c**

Soie Taffeta Crème ou Blanche, largeur 20 pcs se vendant jamais moins de 85 cts pour. **59c**

Coupons de soie de toutes sortes et balance de pièce qui nous sont restés durant la première semaine de notre vente de janvier que nous offrons pour clairer à la moitié du prix régulier.

Coton à Drap et à Oreillers

Coton à drap, largeur 72 pcs une valeur exceptionnelle à 40 cts pour. **29c**

Coton à oreillers, 40 pcs de large régulier 23 cts pour cette vente la. **17c**

Flanellette velours

Patrons rayés, par carreaux, ou fleuris tissus très désirable pour robes de maison et Kimonos rég. 26 cts à 33 cts pour. **15c**

Jupes

Jupes noires ou de couleurs faits avec du Panama, cheviot, serge etc. ces jupes se vendaient jusqu'à aujourd'hui \$4.50, maintenant pour **\$2.49** clairer.

100 douzaines de ceintures pour dames en soie ou en argent, ou en cuir noir ou de couleur, faites pour et vendues 50 cts pour. **5c**

Rideaux

200 paires de rideaux Nottingham, 3 1/2 verges de long différents patrons rég. \$1.60 et \$1.25 pour. **69c**

Serviettes de Bain

Serviettes de bain toutes blanches très large bonne valeur à 25 cts pour. **9c**

Serviettes de bain rayées rouge une marchandise qui ne se vend plus mais moins de 12c pour. **19c**

Etouffes à Robes

Eolienne soie et laine largeur 44 pces, valeur remarquable **\$63c**

Etouffes à costume anglais ou écossais très jolis effets largeur 54 pcs, régulier de \$3.50 à \$4.00 pour cette vente. **\$1.98**

Coupons d'étouffes à robes Vénitien, Panama, Drap, Cheviot, Serge etc, se vendant régulièrement de 75 cts à \$1.50 pour 27 cts 37 cts et. **47c**

Flanelle pour Matinées

Flanelle d'opéra pour matinée rayée avec pois ou de fantaisie se vendant 60 cts pour. **27c**

Jupons en Soie, Taffeta noir

100 jupons en soie noire très amples avec volants et remplis rég. **\$2.98**

Rubans

Rubans en soie taffetas de couleur 5 pcs de large, les plus belles nuances, rég 25 cts pour. **19c**

Rubans en soie de couleur 4 1/2 pces large rég. 20c pour. **13c**

blanc très large rég. 12c pour.

Lawn Blanc

2,000 verges de très bon lawn blanc très large rég. 12c pour. **6c**

Chemises pour Hommes

Chemises négligées pour hommes différentes couleurs toutes les grandeurs, très beaux patrons rég. **69c**

\$1.00 pour.

Bas pour Dames

Bas en cachemire pour dames 19c

très bon marché à 25 cts pour **19c**

Bas en cachemire de qualité supérieure très désirable à 80 cts pour. **39c**

F. SIMARD & CIE

142, Rue St-Joseph.

CINQUANTE MORTS ET BLESSES

Victimes d'un effroyable accident de chemin de fer

(DEPECHE SPECIALE)

Sudbury, Ont., 22.—Un affreux désastre s'est produit hier après-midi sur l'embranchement du "Soo" du C. P. R., à 88 milles d'ici, là où le chemin de fer traverse la rivière Spanish. Il était 1:10 heure, p. m., lorsque le rapide No. 7 parti de Sudbury, à midi, arriva au pont d'acier. La locomotive, le wagon express étaient entrés lorsque tout-à-coup le wagon de seconde se rompit en deux parties une moitié suivant la locomotive et le wagon-poste alors que l'autre moitié quittait les rails suivie du wagon-dortoir, du wagon de première, du wagon réfectoire, et du Pullman et allait piquer droit dans la rivière à travers la glace. Tous les passagers des wagons de seconde, dortoir et de première, furent noyés. Une partie des voyageurs du wagon-réfectoire furent sauvés au prix des plus héroïques efforts et les voyageurs du Pullman échappèrent au supplice de l'eau, car le wagon resta sur la rive, couché sur le flanc, mais ils sont tous blessés. Il y a au moins 45 noyés et une trentaine de personnes dont il est impossible de se pro-

curer tous les noms, sont dans les hôpitaux de Sudbury. Plusieurs sont mortellement blessées. Les wagons qui sont tombés à l'eau sont complètement submergés, à l'exception de leurs ventilateurs qui émergent de l'eau noire coulant à la surface du tron coupé dans la glace. Celle-ci a douze pouces d'épaisseur et elle a entraîné aux sinistres toute chance de salut, car si les malheureux ont pu sortir du wagon par les fenêtres ils furent emprisonnés sous la glace.

Dans le wagon-réfectoire, le lunch venait d'être servi et le conducteur Tommy Reynolds était assis en compagnie de M. Bell, marchand de Sudbury, et du magistrat Brodie, du même lieu. En un instant le wagon fut rempli d'eau jusqu'à hauteur d'homme. Reynolds dit aux passagers de saécrocher aux gazeliers ou autres objets du plafond, puis plongeant dans l'eau glacée, il ouvrit la porte et nagea à la surface en passant entre la glace et la toiture du wagon. Montant sur la toiture du wagon il brisa un ventilateur et put sortir par là un

enfant et le juge Brodie, qui est un homme très grêle. Les autres étaient trop gros. Il n'y avait pas de hache, mais Reynolds, par un effort surhumain, ses forces décapées par les plaintes des victimes, réussit avec ses pieds à défoncer la toiture du wagon et à pratiquer une ouverture suffisante pour sauver huit des passagers, les autres qui furent sortis vivants du wagon, avec le serrefrein Morrison qui était sur la plateforme en arrière du wagon de première.

Reynolds est grièvement blessé et son état est précaire.

Des plongeurs sont à l'oeuvre pour retirer les cadavres dont le nombre exact n'est pas encore connu, après douze heures de recherches. Un spécial est parti de Sudbury avec quatre médecins.

Parmi les blessés on compte C. Maber et Jos Maber, de Montréal, ainsi que E. Mansfield, de Montréal aussi.

La cause de la catastrophe n'est pas connue et ne le sera probablement jamais.

Dix-huit hommes

Tués par une explosion de nitro-glycerine

(Dépêche spéciale)

Fishkill Landing, N. Y., 22.—Dix-huit hommes dont trois américains ont été tués hier après-midi par une explosion prématurée de nitro-glycerine dans un tunnel qui fait partie de l'aqueduc qui doit porter l'eau de la digue Ashogan dans les montagnes Catskill à la ville de New-York. Cinq autres ont été horriblement mutilés mais ont pu être retirés vivants. Les dix-huit autres ont été trouvés sous une masse de roches et ne formaient qu'une bouillie sanglante. La cause de l'explosion n'a pas encore pu être découverte, mais on croit qu'un mineur portant une torche serait tombé et aurait ainsi mis le feu à la nitro-glycerine placée là quelques instants avant l'explosion.

GILLETT'S

L'ARTICLE MODELE

Prêt pour l'emploi en toute quantité.

Utilité dans cinq cents cas différents.

Une boîte équivalent à 20 lbs. de SEL DE SOUDE.

N'employez que le Meilleur.

EN VENTE PARTOUT

Pour faire du Savon.

Pour adoucir l'eau.

Pour enlever la peinture.

Pour désinfecter Eviers, Closets, Drains, etc.

LYE

Theatre Populaire

Direction: CUTHBERT VILLERIE

SEMAINE DU 24 JANVIER

NAPOLEON

Drame historique en 5 actes et 7 tableaux

La grande épopée des temps modernes

GUIRAUD dans NAPOLEON

Soirées: 10, 15, 25, 40c, 50c Log.

Matinées: 15 et 25c, 35 Loges

The National Weekly Indemnity Co.

Compagnie d'assurance contre les Accidents et la Maladie

Incorporée par acte du Parlement de Québec, 9 Ed. VII Chap. 124.

CAPITAL \$50,000.00

Dépôt du Gouvernement

BUREAU CHEF, MONTREAL.

Représentants à Québec: **E. D. CARRIER & Cie**, 55 rue Ste-Claire.

On demande des Agents.

Polices des plus Libérales--Reclamation Promptement Payées.

Théâtre Canadien

SALLE DE LA GARDE CHAMPLAIN

RUE FLEURIE - Tel. 3163

SEMAINE DU 24 JANV. 1910

Un Roi sans Royaume

Drame Militaire

PRIX: 10c, 15c, 25c, 35c.

Matinées: 10c, 15c, 25c

Messieurs les Marchands après l'inventaire, les meilleures pipes à acheter pour réassortir votre stock "J. C. SPECIAL" sont les Pipes

JOS. COTE

Importateur et Fabricant de Pipes

186-188 RUE ST-PAUL, Succursale 179 rue St-Joseph

Porte la Signature de *Chas. H. Fletcher*

ROSE QUESNEL DOUX NATUREL

Toutes Médicines Annoncées Sont-elles des Tromperies?

Comme on demande "Tous les docteurs sont-ils des charlatans?" ou "Tous les avocats sont-ils des blagueurs?" Nous savons tous qu'il y a d'ignorants charlatans; cela empêche-t-il d'appeler dans le besoin le bon vieux médecin de famille en qui on a confiance? Il y a aussi des blagueurs, mais il y a aussi des avocats honorables à qui on confie avec confiance nos vies et nos fortunes.

Il y a des médecines annoncées qui sont des tromperies; mais la tromperie ne dépend pas de la réclame. Une chose excellente mérite d'être annoncée; tous aiment à la connaître. Mais plus une mauvaise chose est annoncée, pire c'est, en fin de compte.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham n'est pas une tromperie; quoiqu'il soit annoncé; il s'annonce par lui-même; et ceux qui en font usage sont ses meilleurs annonceurs, et le font sans qu'il n'en coûte rien.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a prouvé son mérite par l'usage général qu'on en fait depuis plus de trente ans. Ce simple, cet ancien remède fait d'herbes et de racines, est devenu le remède par excellence, pour tous les maux particuliers à la femme, — sa renommée est mondiale.

Lisez ce simple et honnête exposé de ce que cette médecine a fait pour une femme; ses propres paroles; si vous doutez, écrivez, et demandez-lui.

Toronto, Canada. — Je n'entreprendrai pas de vous décrire ce que j'éprouvais avant d'avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'ignorais à peu près ce que c'est qu'être bien. J'avais des douleurs de pesanteur terribles, et généralement avant mes périodes de mois, je souffrais terriblement et j'étais obligée de prendre le lit. J'étais incapable de marcher — même de traverser ma chambre tant les douleurs étaient grandes. Je me soignai longtemps, mais le traitement des médecins ne me faisait aucun bien. J'abandonnai tout espoir de redevenir bien jusqu'au jour où mon mari vit l'annonce du Composé dans un journal. Il décida de m'en procurer une bouteille, et suis bien heureuse qu'il l'ait fait. Je n'en avais pas encore pris une bouteille que déjà je me sentis mieux, et je continuai d'en prendre jusqu'au jour où je me crus une autre femme. Il m'a aussi été d'un grand secours à la naissance de mes enfants. Je peux recommander absolument votre Composé Végétal à toutes les femmes qui sont affligées de maladies féminines. — Mrs. J. M. Tweedale, 138 Nassau St., Toronto, Canada.

Les fabricants du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham ont des milliers de lettres comme celle-ci — elles disent la vérité, autrement elles n'auraient pu être obtenues ni par amour, ni par argent. Cette médecine n'est nullement étrangère — elle a subi l'épreuve des années.

Depuis trente ans le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a été le remède par excellence pour les maladies féminines. Aucune femme malade ne se rend justice à elle-même si elle ne veut pas essayer cette fameuse médecine. Faites exclusivement d'herbes et de racines, elle a des milliers de guérisons à son crédit.

Mrs. Pinkham invite toutes les femmes malades à écrire pour avoir ses conseils. Elle en a ramené des milliers à la santé gratuitement.

Adressez Mrs. Pinkham, Lynn, Mass.



Quartier St-Roch

Le programme de M. C. N. Falardeau

Messieurs,
Je suis très honoré du fait que vous avez jeté les yeux sur moi pour aller vous représenter à l'Hôtel de Ville, comme échevin au siège No 2.

La confiance que vous mettez en moi m'honore d'autant plus que la ville de Québec, est à la veille d'entrer dans une nouvelle phase de son histoire, et laissez-moi vous dire tout de suite, que mes remerciements les plus sincères, vous sont acquis.

Il n'y a pas à se la chacher, de grandes questions s'agitent, d'où dépendent l'avenir de Québec et notre progrès.

Il est de mon devoir de vous faire connaître ce que j'entends faire si je suis élu, car je veux que le programme que je suivrai soit bien compris de façon à ce qu'il n'y ait pas de malentendu.

La question est de la plus haute importance au point de vue de la moralité et de l'avancement matériel des citoyens de Québec.

Mon passé est la pour vous dire que je suis un des champions de la Tempérance et que toutes les mesures qui sont de nature à promouvoir ce mouvement si cher au cœur de notre clergé et de nos femmes comme de tout ceux qui désirent le succès général de la ville trouveront en moi un défenseur infatigable.

Le peu de talent que la Providence m'a accordé sera mis au service du peuple et je ne faiblirai pas lorsqu'il s'agira de faire la guerre aux tristes. Je suis de ceux qui croient que nous pouvons avoir ici un éclairage à un prix à la portée de tous.

Cela signifie que je combattrai pour que nous obtenions une réduction convenable dans l'usage du gaz et de l'électricité.

Une question de la plus haute importance ne saurait manquer d'être soumise au Conseil de Ville. C'est celle de la Gare terminale du Transcontinental, je mettrai toute mon énergie au règlement de cette question et ce sous le plus court délai possible.

Et comme conséquence naturelle de la construction de la gare à la Basse-Ville, il y aura, celle si importante de l'établissement d'un nouveau marché. Celle-ci intéresse au plus haut degré le quartier St-Roch. Dans mon opinion c'est ici dans ce quartier, sur les bords de la rivière St-Charles que le marché doit s'établir parce que pour tous ceux qui suivent la marche des événements, le quartier St-Roch sera bientôt le véritable centre de la ville.

Et dans le centre de la Ville, il nous faudra deux ponts supplémentaires, afin de relier St-Roch avec le nouveau quartier de Québec: L'Imolou qui vient d'être annexé. Je consacrerai mon temps et mon énergie à la réussite de ces projets afin que nous en arrivions à développer notre quartier de St-Roch comme il doit l'être.

Il est naturel pour moi de travailler au succès de mon quartier, puisque j'y réside, sans oublier naturellement l'intérêt général de la ville.

Il va sans dire que la politique rouge ou bleu ou autre sera élaguée avec soin de mon esprit; je m'occuperai exclusivement dans le Conseil de Ville de politique municipale.

C'est à cela que doit tendre tout échevin qui comprend son devoir. Loin de moi l'idée de dire à mon adversaire le Docteur Jobin des choses désagréables. ejs pas CVID-Q-m ses désagréables. Si je n'ai pas eu l'avantage de passer de longues années aux Séminaires et les Universités j'ai du moins celui d'avoir fait par mon travail mon chemin dans le monde.

J'ai toujours été en contact avec les ouvriers, ouvriers de l'industrie comme de professions, et je me flatte d'une chose c'est que je possède l'estime générale.

Sans vouloir dénigrer mon adversaire j'ai sur lui un avantage considérable c'est d'être résident du quartier et je ne vois pas pourquoi on irait ailleurs chercher un représentant.

Le conseil de ville n'est pas fait pour es grands discoureurs mais pour les hommes d'action et d'affaires et c'est au point de vue des affaires

que j'ai voulu représenter au Conseil de Ville.

Vos intérêts sont les miens et je caresse l'espoir que, marchant de la main dans la main, nous réussirons à donner au quartier St-Roch le développement auquel il a droit.

C'est avec le plus grand plaisir que je demande le vote des dames dans mon quartier. Leur support me sera très précieux et contribuera énormément à mon élection.

Québec le vingt-troisième jour (20) de Janvier 1910

C. N. FALARDEAU.

TRIBUNE LIBRE

REPOSE A UN VIEUX NAVIGATEUR

Monsieur le rédacteur,
J'ai lu dans L'Événement du 17 janvier courant, un article dans lequel un "vieux navigateur" laisse couler sa bile en réponse à une lettre signée par moi-même et publiée dans votre journal du 10 janvier.

Je demanderai simplement à ce monsieur de pousser la bravoure un peu plus loin... Donnez moi un tout petit renseignement... quel est votre nom? Et ensuite je vous promets une belle et longue réponse... comptez sur moi.

Allons! ne vous faites pas tirer l'oreille, vous passerez pour un marin d'eau douce. Soyez brave comme un vieux navigateur si toutefois vous en êtes un!

J'attendrai avec anxiété!

Merci, M. le rédacteur de votre obligeance.

Votre dévoué,
Capt. AUGURE LANGELIER.

IL GUERIT LE CATARRHE

On a constaté qu'il était inutile de droguer l'estomac, et le principe de l'aspiration fut finalement perfectionné. Les Romains et les anciens Grecs mêmes l'employaient, mais non pas de la manière scientifique selon laquelle le médecin le prescrit aujourd'hui. Les plus merveilleux résultats ont été obtenus d'un nouveau traitement connu sous le nom de "Catarrhozone" qui envoie directement ses vapeurs germicides dans les passages du nez, de la gorge, des tubes bronchiaux et des poumons.

De riches et pures essences sont respirées directement aux endroits malades. La guérison s'ensuit

Catarrhozone est spécialement bon dans es cas chroniques où le mucus tombe dans la gorge, rend l'estomac malade et corrompt l'haleine. Lorsque les narines sont bouchées, quelques aspirations au moyen de l'inhalateur suffisent à éclaircir les passages, et lorsqu'il y a toux, et sensibilité des tubes bronchiaux, es propriétés adoucissantes et calmantes de Catarrhozone agissent comme par enchantement.

Une fois que vous avez cessé de droguer l'estomac pour avoir recours aux huiles curatives et aux purs baumes de Catarrhozone, vous pouvez sûrement compter sur une guérison prompte et permanente du rhume de cerveau, du catarrhe, de la faiblesse pulmonaire de la bronchite et du mal de gorge commun aux orateurs.

Catarrhozone

Mémez-vous des imitations. Trois grandeurs, 25 cts, 50 cts et \$1 ce dernier format étant garanti. En vente chez tous es marchands de remèdes, ou par la poste de la Catarrhozone Co., Kingston, Ont.

Quartier St-Sauveur

La salle Paquet, vis-à-vis de l'Orphelinat, est ouverte tous les soirs et les électeurs du quartier St-Sauveur sont invités et priés de se renseigner sur l'inscription exacte de leurs noms sur les listes électorales.



Chase & Sanborn's Seal Brand Coffee

Des milliers de femmes achètent le café d'après la marque de commerce "Seal Brand". Elles savent que "Seal Brand" signifie la qualité — qu'elle ne va qu'avec du bon café.

Elles savent que le café "Seal Brand" est toujours la même, soit qu'elles l'achètent à l'importateur quel endroit entre Halifax ou à Vancouver ou à ces villes où que les boîtes cachetées conservent la saveur et l'arôme.

Achetez votre café d'après la marque de commerce Seal Brand et vous êtes assurés d'avoir le meilleur café pour le prix. Dans des boîtes de 1 et 2 livres, jamais à la livre.

CHASE & SANBORN, MONTREAL.

VENTE ANNUELLE A REDUCTION

AMEUBLEMENT DE MAISON dans tous les goûts, et ce qu'il y a de plus moderne, vendu à grande réduction pendant le mois de janvier; à vous d'en profiter.

SPECIALITE: Couverture en soie pour meubles réduite à la moitié du prix.

JAMES PERRY
323, ST-PAUL — TEL. 519
— QUEBEC —

MAISON A LOUER

CETTE propriété, maintenant occupée par M. A. O. Pruneau, 34 Couillard. S'adresser à MM. G. N. Belleau & Cie, 37 à 43 rue St-Pierre, Québec. Téléphone 1155.

14 jan-0

A VENDRE OU A LOUER

10,000 pieds de terrain dans la ville de Lévesque, place d'avenir au coin du chemin de Beauport et Charlesbourg 2ème rue 2ème avenue, une bâtisse en pierre dessus construite 25 étages, 50 pieds de longueur sur 50 de largeur convenable pour manufacture de n'importe quel genre, chauffée à eau chaude, possession immédiate. S'adresser à LUCAS HIDE & SKIN CO., 426 rue St-Paul.

19 jan-10

Re LUCAS.--INSOLVABLE A VENDRE

L'HOTEL "Mansion" tenu par Mme Lucas, au centre du village de Cacouna. Contient 52 chambres à coucher, salon, salle à dîner, etc., le tout très convenablement meublé. Aussi cette belle résidence, au face du dit hôtel, au sud du chemin. S'adresser à L. V. Dumais, Fraserville, P. Q.

20 jan-10

J. PLAMONDON & FILS

— NOTRE — GRANDE VENTE A REDUCTION

La plus grande!!!
La plus extraordinaire!!!
QUE NOUS AYONS JAMAIS FAITE

Commencera SAMEDI, le 22 JANVIER A 9 HEURES

Des escomptes de 20% à 50% seront donnés sur Tweed, Etoffes à Robes, Jupes, Costumes, Prêlarts, Tapis, Chapeaux Chaussures, Fourrures, Hards Faites, etc., etc.

Parmi les milliers de bargains offerts à grande réduction, mentionnons au hazard les articles suivants:

- | | |
|---|--|
| BRODERIE de 2, 3, 4, 5 cts et plus valant le double. | PRELART de 2 verges de largeur. 20 cts |
| COTON JAUNE, 4, 5, 7 et 8 cts. de qualité extra. | LINOLEUM de 2 verges de largeur. 29 cts |
| SHIRTING Extra, 5, 7, 8 cts. | FLANELLETTE Extra, 4, 5, 6, et 8 cts |
| LAWN blanc de 40 pcs de large. 6 cts | LINGERIE (presque donnée). |
| LAWN noir, de 40 pouces de large. 8 cts | CACHE-CORSETS 15 cts et plus |
| SATIN noir Extra. 10 cts | JUPONS brodés 30 cts et plus |
| TOILE à rouleau 6 cts et 7 cts | CHEMISES brodées 49c. et plus |
| TOILE à nappe. 19 cts | BELLE SOIE brochée, assortie de couleur. 19 cts |
| COUVERTES de laine, très grandes et belles, la paire \$2.25 | COUVERTES de laine, très grandes et belles, la paire \$2.25 |
| COUVEL, valant 15 cts. 10 cts | RIDEAUX 3 1/2 verges de longueur, la paire 99 cts. |
| SERVIETTES 3, 4, 5, 8, et 10 cts | |

REDUCTION DE MOITIE PRIX SUR

MATINEES, JUPES, COSTUMES, TAPIS, COUVERTES, ETC., ETC

Les coupons seront presque donnés en cadeau. C'est une véritable liquidation!!! Au delà de \$25,000.00 de belle et bonnes marchandises sacrifiées à vil prix.

VENEZ DE BONNE HEURE! VENEZ EN TOUTE CONFIANCE!! DE VERITABLES BARGAINS VOUS ATTENDENT

J. PLAMONDON & FILS

727 RUE ST-VALIER,

AUX CULTIVATEURS

Les cultivateurs peuvent acheter à des prix raisonnables, des animaux de race de la meilleure qualité, chevaux Clydesdale, bestiaux à cornes courtes, moutons Leicester, et cochons blancs Chester, venant d'un stock importé. A choisir entre plusieurs étalons Clydesdale importés.— Willondale Stock Farm, Lennoxville, P. Q.

J. H. M. PARKER
PROPRIETAIRE

ja 8 vn-6

A LOUER

LA MAISON No 32, rue Ste-Anne, Haute-Ville, occupée pendant 8 ans, par le Dr Fortier; 13 chambres, améliorations modernes; en parfait ordre. Possession immédiate.

La Rue & La Rue, Notaires, 28, rue Ste-Anne

17 jan-0

Auditorium

Mercredi Soir 26 Janvier 1910

Sous le distingué patronage de SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GENERAL, LORD GREY.

— ET DE — SON HONNEUR LE LIEUT.-GOUVERNEUR, SIR A. P. PELLETIER

SECOND CONCERT

PAR La Société Symphonique

Avec le concours de Madame Alice LAKIN,

CONTRALTO

Sous la direction de M. Joseph VEZINA

Sièges Réservés 50,75,51. Adm. 25c. Plan de la salle au contr le de l'Auditorium.

La Marine Canadienne

Une sage décision du Gouvernement du Canada

Pour être bon marin, il faut chiquer et fumer du bon tabac, c'est pourquoi paratt-il Sir Wilfrid Laurier se propose d'insérer dans son bill une clause enjoignant aux mathurins canadiens de ne point fumer et chiquer d'autre tabac que

LE REVEIL

L'amiral et les officiers supérieurs fument le **BON BOURGEOIS**

Quant aux sous-officiers et autres personnalités du bord de moine importance, ils fument **L'OPHIR** un parfait mélange de Quesnel et Havane

Avec ça, vous serez sûr de posséder la première marine du monde, et l'Angleterre pourra dormir tranquille.

MILLER & LOCKWELL CO., LTD.



Bons Marchés d'Occasion

Les marchandises ne font pas défaut dans les magasins Myrand & Pouliot, nous pouvons facilement combler tout l'espace de la rue St-Joseph, à partir de la rue de la Couronne à la rue de l'Eglise, rien qu'en empilant nos lignes de BONS MARCHES

LES MAGASINS

Myrand & Pouliot
215, Rue St-Joseph, .: St-ROCH.

LES ESCOMPTES

Les escomptes offerts durant notre Grande Vente, sont d'une générosité, qui frise l'extravagance, car la moindre réduction de 10% prend une proportion extraordinaire sur nos prix si exceptionnellement BAS

Grande Vente Populaire

Qui Commencera **LUNDI, 24 JANVIER**

OH! LA BELLE VENTE, LA BELLE VENTE!

Placez cette page BIEN EN VUE pour votre bénéfice et celui de vos amis.

"Faire mieux toujours mieux, est notre devise".

Notre Grande Vente d'Hiver est toujours votre Occasion de bonheur qui passe, ne l'oubliez pas.

Soyez là pour bénéficier de nos BONS MARCHES, HORS CONCOURS.

Escomptes variant de

10%

A

50%

Mercerie

Chemises blanches pas lavées 35 cts.
Chemises blanches pour soirées \$1.25 pour .. . 50 cts
Chemises blanches \$1.25 pour 59 cts
La balance de l'assortiment de la "Dominion Shirt" à grand sacrifice.
Bons gants de laine noire pour hommes .. . 19 cts
Gants de laine blanche, pour "sportmen," .. . 29 cts.
Mittaines de cuir dépoli pour hommes. 39 cts
Mittaines de cuir, (poignets de laine) pour garçons. 15 cts.
Chaussettes, qualité supérieure, 35c. pour .. . 22 cts.
Chaussettes, laine grise, pesantes, 25 cts pour .. . 15 cts.
Un grand lot de collets de toutes formes. 6 cts.
Vareuses de laine grise pour garçons. 49 cts.
Chemises de fil, rayées noir ou couleurs 80 cts pour .. . 69 cts.
Chemises de flanelle rayée \$1.25 pour .. . 89 cts.
Chemises de nuit .. . 59 cts
Cravates reversibles .. . 19 cts.
Vareuses pour garçons. . . 34 cts.
Un grand lot de chemises fil et coton. 49 cts

Chapellerie et Pelleterie

Dans le rayon des fourrures à part les paletots de chat et les peaux séparées, tout le reste est frappé d'un escompte de 20 p. c.
Les chapeaux et casquettes 15 p. c.

Linons et Mousselines

Linon carrauté 12 1-2. . . 8 cts.
Linon uni, 17 1-2. . . 12 cts.
Linon uni, 25 1-2. . . 16 cts.
Les bassins de 15 cts pour .. 10 cts.
Chauvré de 12 cts pour .. 8 cts et ainsi dans tous le rayon.

Cotonnades

Coton jaune Bengal 10c. pour 6c.
Coton jaune "Bengal" très large 12 cts pour .. . 8 cts.
Coton jaune, très pesant 12 cts pour .. . 10 cts.
Coton à drap blanc 8 3-4 pes 35c. pour .. . 24 cts.
Coton à drap, blanc, 8 3/4 40 cts. pour .. . 29 cts.
Coton à drap non blanc 8 3/4 pes 30 cts pour .. . 19 cts.
Coton à drap non blanc 9 3-4 60c. pour .. . 34 cts

Serviettes

La proportion des prix :
7c pour 5c-12c pour 9c
10c pour 8c-15c pour 10c

Toiles à Rouleaux

7c. réduites à .. . 5 cts.
8c. " .. . 6 cts
10c. " .. . 7 cts.
12 " .. . 8 cts.
Flanellette de fantaisie, 36 pes, 15c pour .. . 10 cts.
Flanellette de fantaisie, 12c. pour 8c.
Flanellette barrée 15c. pour .. 10 cts.

Lingerie

Tabliers linon blanc sans bavette 10c
Tabliers linon blanc, avec bavette .. . 17 cts.
Tabliers linon, enfants. . . 10 cts.
Tabliers linon pour dames très jolis et très riches. . . 29 cts.
Cache-corsets de flanellette, 2 pour .. . 25 cts.
Robes de nuit 50c. 69c. . . 89 cts.
Pantalons, 25 cts et .. . 34 cts.
Chemises avec broderie, beau lot à .. . 49 cts.
Jupons, garnitures de broderie et dentelle, spécial. . . 89 cts.
Pantalons de flanellette. . . 39c.
ETC., ETC., ETC.,

Tapisseries

Nous discontinuons le rayon des tapisseries. Venez choisir 33 1-3 p. c. de moins.

Chaussures

A part les escomptes que nous donnons sur les chaussures les bons marchés sont légions. Nous vous recommandons les lignes suivantes :
Fortes bottines, de peau de veau \$3.50 pour .. . \$2.49
Bottines de peau de veau pour garçons 11 à 13 ans \$2.25 pour .. \$1.89
Une bottine à très forte semelle, spécial. \$4.49

Collets, Ceintures et Dentelle

C'est un rayon d'articles de fantaisie pour dames où les bons marchés abondent. Quelques lignes pour vous fixer :
Ceintures de soie, fantaisie. . . 5 cts.
Collets de fantaisie 5 cts et .. 19c.
Ceintures de fantaisie. . . 19 cts.
Dentelle à empiècement largeur de 24 à 27 pes 75 cts pour .. 19 cts.
Dentelle de 5 cts à .. 8 cts.
Un lot d'insertions à 2 cts la vergo

SOIES! SOIES!

Sur toutes les soies, de n'importe quelle qualité, nous donnons 15 p. c. Mais remarquons les prix suivants :
SOIE tafeta noire (36 pes. de large) .. . \$1.19
PEAU de soie noire (36 pes de large) .. . \$1.49
LA CELEBRE SOIE "Bonnet" .. . \$1.09

Points pour Rideaux

Beaux rideaux à la paire 54 à 60 pes de large 3 1-3 vgs long lap aire \$1.19

Broderies

Toutes nos broderies divisées en sept lots 5c. 6c. 8c. 10c. 12c. 15c. et 19c.
C'est le temps d'acheter vos broderies pour les ouvrages à venir. Venez voir si nous disons vrai.

Matinées

Ce rayon est bien connu des clients, les réductions y seront particulièrement intéressantes.

Notre fameuse matinée de soie japonaise à \$1.79, est offerte à \$1.32

Le plus beau lot imaginable de matinées de linon blanc. Valeur de \$2.00 pour .. 85 cts.

Une spéciale, très jolie matière de satin noir pour .. 69 cts.

Corsets

Deux lots à remarquer, qualité garantie.
Beaux corsets basus d'Alger 35 à 39, 90 cts pour .. 59 cts.
Bon corset court 75 cts pour .. 59 cts.

Costumes, Paletots, Jupes, Jupous et Robes

C'est le rayon où les réductions sont incroyables.
Tous les paletots de l'hiver sont à considération à .. \$11.49
25 douzaines de beaux Jupous de satin noir. Bon marché à 89c \$1.65. Pour .. \$1.49
Une qualité spéciale, vaudrait \$2.50. Pour .. \$1.49
Un lot de robes pour enfants depuis 6 mois à 5 ans (échantillons) à moins de .. 33 P.C.
Sur tous les paletots, jupes, et costumes à moins de .. 25 P.C.
Un joli Kimonos de \$2.25. Pour .. \$1.79

Meubles, Tapis, Prélarts et Fournitures de Maison

Ce rayon trop considérable sera offert à des escomptes particulières :

Tapis, Prélarts, Meubles, Fournitures, Literies, Lits de fer, Portières, Brocatelles, Crétonne, etc.

Beaux draps de lit 2 vgs par 2 1-2 verges. 69 cts.

Couvrepieds de couleur 10 1-4, 11 1-4 12 1-4, 84 cts, \$1.07 et .. \$1.27
Un couvrepiéd blanc, grand, spécial \$1.49.

Tapis de table, beaux damas 6-4, 8-4, 10 1-4, \$1.18, 1.68, . . \$1.98.

LAINAGES

Les gilets de laine pour dames, \$2.50 pour .. \$1.75.
Grands châles, 2.25 pour .. \$1.49
Vestes de laine .. . 49c
Polos de laine .. . 15c

CONFECTIONS

HARDES FAITES

Complets de serge flanelle (2 morceaux) \$2.00 pour .. \$1.49.
Petit complet marin (2 morceaux) 3 à 6 ans \$1.50 pour .. 89c
Complets marin, 2 à 5 ans, \$2.00 pour .. \$1.35
1 lot de complets gris, (3 morceaux) \$5.00 à \$6.00 pour .. \$3.49
1 lot complet (3 morceaux) pantalon ou culotte \$5.00 et \$6.00 pour \$3.49
Complets pour hommes 38 à 44, \$8.00 et \$10.00 pour .. \$4.95

Habit et gilet de serge, vaut \$10.00 et \$12.00 pour .. \$5.24
Complet pour hommes, \$14.00 et \$15.00 pour .. \$9.49
Pardessus gris, \$7.00 et \$8.00 pour .. \$4.95
Vallir de \$9.00 et \$10.00 pour \$6.50
Pardessus de garçons 28 à 33, \$3.95
Robes de chambre pour messieurs depuis \$3.50 à \$4.00 pour .. \$2.75
Depuis \$5.00 et \$6.00 pour .. \$3.95

Tweeds et Serges

Serges noires ou bleu-marin :
\$1.00 pour .. 69c
\$2.50 pour .. \$1.74
\$3.50 pour .. \$2.24
Tweed pour pantalons 75c pour 49c, \$1.00 pour .. 69c
Double 49c et .. 59c
Tous les coupons de serges drap, ou tweed, la moitié du prix.

Toiles à Nappe

Offres Exceptionnelles

Toiles à nappe blanche, 35c pour .. 24c
Toiles à nappe pure toile 60c pour 29c 75c pour 49c, \$1.00 pour .. 74c
Toiles à nappe crème, 30c pour 22c, 50c pour .. 34c
Toiles à nappe ure toile, 60c pour .. 49c

N'OUBLIEZ PAS QUE LUNDI, LE 24 JANVIER 1910

C'est la vente particulière à la ville de Québec, ouverture du magasin à 8 hrs a. m.

Toiles du Pays

Trois prix particuliers :
15c pour 10c-17c pour 12c
20c pour 14c.

MYRAND & POULIOT

215, rue St-Joseph, St-Roch.

DEMANDEZ LE TABAC

PRAIRIE

DOUX A FUMER

Manufacture par La Cie B. Houde, Limitee

Quebec

A VIS

AVIS est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14 décembre 1909, constituant en corporation aux Leveurs, Jean, pharmacien, Paul Livernols, médecin, Jules Dion, Julien Livernols, et Emile Pelchat, comptables, Jules Ernest Livernols, négociant, de la cité de Québec, pour les fins suivantes :

Faire le commerce en gros de tous les produits pharmaceutiques, faire en gros, en détail ou à commission, tout autre commerce manufacturier et fabriquer tout article qui peut faire l'objet de ce commerce et tout objet d'art sous le nom de "J. E. Livernols, Limitée", avec un capital total de trois cent mille piastres (\$300,000.00) divisé en trois mille (3,000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera dans la cité de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour de décembre 1909.

JOS. DUMONT,
Sous-Secrétaire de la province.

DEUX CANADIENS

Victimes d'un accident

Norwich, 20.—Joseph Bonin, fils de Antoine Bonin, 30 rue Hickory, qui travaillait pour M. F. C. Bache, entrepreneur, a été victime lundi, d'un accident qui lui a coûté la vie.

Il était occupé à travailler à l'édifice Robinson, sur la rue Railroad, North Attleboro, avec M. Ephraïm Fontaine, quand les supports de l'échafaudage manquèrent et les deux hommes furent précipités sur le sol d'une hauteur de 70 pieds. Bonin tomba sur une palissade et vécut seulement trois minutes; quand à Fontaine, les docteurs pensent qu'il n'en reviendra pas; il est maintenant à Providence dans un hôpital.

Les deux hommes étaient âgés de 30 ans environ, très éduqués et très estimés et cette mort tragique causa à leurs amis et parents une grande affliction.

La rumeur dit que l'accident est dû à l'imprudence des deux malheureux.

UN DERAILLEMENT

Le Mans, France, 20.—Deux personnes ont été tuées et sept autres sérieusement blessées, aujourd'hui quand un train de voyageurs a été lancé à une vive allure sortit hors de la voie, pour aller tomber dans un ravin. L'accident est dû, dit-on, au déplacement de la voie causé par les inondations.

LE COMMERCE AVEC LES ANTILLES

(Dépêche spéciale)

Ottawa, 21.—Les bons, Paterson et Fielding sont partis hier après-midi pour New-York où ils rencontreront les membres anglais de la Commission Royale du commerce des Antilles. Après la conférence qui aura lieu à New-York, M. Fielding reviendra à Ottawa et M. Paterson accompagnera les autres commissaires à la Jamaïque. Il sera absent environ six semaines et prendra part à l'enquête qui doit se faire au sujet de la réciprocité commerciale entre le Canada les Antilles et la Guyane anglaise. L'hon. M. Templeman le remplacera au département des douanes durant son absence.

Ce qui rend le piano Mason & Risch si populaire c'est que tout en étant un instrument supérieur aux autres marques son prix est à la portée de tous.

C. ROBTAILLE,
Tel 2291 320 rue St-Joseph, Qué.

CONDOLEANCES

A une assemblée spéciale des marchands-détailliers de chaussures de Québec, tenue sous la présidence de M. O. N. Shink, les résolutions suivantes ont été adoptées à l'unanimité: Proposé par MM. J. Juneau et Fecteau, secondé par MM. Eug. Dubois et Ed. Laforte: Que c'est avec regret que les membres de l'Association ont appris la perte douloureuse que vient de subir un de leurs confrères, M. J. B. Bélanger, par la mort de son fils aîné.

Qu'ils désirent exprimer à leur confrère éprouvé leurs plus vives et leurs plus sincères sympathies dans le malheur qui vient de le frapper.

Que copie des présentes résolutions soient transmises au confrère ainsi qu'aux journaux.

ECHO D'UNE GUERISON

Messieurs,
Je suis heureux de déclarer que je me suis curé de l'asthme par une forte crèche accompagnée d'asthme qui me faisait souffrir depuis longtemps et que je me suis parfaitement guéri après en avoir pris quelques bouteilles. Je le conseille à toutes les personnes atteintes de Toux, Bronchite ou Asthme.

Mme JOSEPH LALIBERTE,
St-Croix Lotbinière

Danse et musique tous les soirs, dans les salons du Kent House.



SI VOUS TOUSSEZ C'EST DE VOTRE FAUTE

LA TOUX conduit à la Grippe
LA GRIPPE conduit à la Consommation

Arrêtez le mal dès le commencement et il n'aura pas de suite.

Une bouteille du SIROP D'EPINETTE SA AG vous guérira.

En vente partout et chez
W. Brunet & Cie
Pharmaciens en gros et détail
139-141 rue St-Joseph, Québec

PROMENADES

Fin de Semaine
TAUX REDUITS
Départs le Samedi et le Dimanche.
Retour, Dimanche soir

Le train local du dimanche part de Québec à 9.00 heures a. m., et au retour quitte Trois-Rivières à 10 heures p. m., arrivant à toutes les stations.

\$4.90 MONTREAL ET RETOUR

Tous les billets sont bons pour partir le samedi et le dimanche et revenir jusqu'au lundi soir.

S'adresser à 30, rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, au Château Frontenac ou à la gare du Palais.

Dr Rene Plamondon
Ex-chef de Hôpital de Paris et de Londres
SPECIALITE: Voles Genito-Urinaires et médecine générale.
Angle des rues St-Paul et Laurier, No 15.
TEL. 3052. QUEBEC.

CHEMINS DE FER CANADIEN NOR-QUEBEC

QUEBEC & LAC ST-JEAN

Quebec, Ottawa et Montreal

LA LIGNE LA PLUS COURTE

Entre Québec et Ottawa

Le train pour Montréal et Ottawa laisse Québec tous les jours à 11.00 p. m.

Un train pour Montréal part de Québec à 9.00 a. m., tous les jours excepté le dimanche.

Des chars d'ortoirs "American Palace" font le service entre Québec et Montréal et aussi entre Québec et Ottawa.

Le train pour Ottawa à un service buffet.

Des billets de première classe seront vendus au prix d'un simple passage à Ottawa et retour aux occasions suivantes:

Société Canadienne des Ingénieurs Civil

Ottawa, 25-28 janvier

Bon pour partir le 21 jusqu'au 28 janvier et pour revenir jusqu'au 1er février 1910.

Les lits et sièges pour les chars d'ortoirs et parloirs pourront être réservés chez F. S. Stocking, 32 rue St-Louis jusqu'à 4 p. m. et après 9.30 p. m. à la station.



Compagnie Generale Transatlantique

LINEY-YORK AU HAVRE-PARIS (France)
Départ-tousles Jours à 10 hrs. A. M.
*La Lorraine 20 Jan. *La Savoie 10 Fev.
*La Touraine 27 Jan. *La Provence 17 Fev.
*La Bretagne 3 Fév. *La Touraine 24 Fev.

Pour renseignements s'adresser à E. Roumihao 25 rue du Palais, Jules Hone, Jr., Agent du R.C.P. F. S. Stocking, 32 rue St-Louis.

Propagées — VIN de CHASSAING

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

DEPART DE LEVIS

+ 7.00 Active St-Hyacinthe, 11.30 A.M.
Montreal, 1.10 P.M.
Sherbrooke, 11.32 A.M.
Portland, 6.30 P.M.

Tous les jours excepté le dimanche

* 12.30

Arrive à Montréal, 7.00 P.M.
Sherbrooke, 4.55 P.M.
Boston, 2.59 A.M.
New-York, 7.20 A.M.
Raccourciement direct à Montréal avec le Train Rapide à tous les entrais du sud et de l'ouest.

+ 6.40

Pour Portland et tous les entrais de la Nouvelle Angleterre arrivant à Portland à 7.31 A.M. le dimanche.

Service des Trains pour Lévis

* 7.00 A.M. * 12.30 P.M. * 6.40 P.M.
* Tous les jours + tous les jours excepté les dimanches.

Traverse de Québec

6.30 a.m. 12.00 p.m. et 6.00 p.m.

* tous les jours + tous les jours excepté les dimanches.

Pour taux et autres renseignements s'adresser à Geo. H. Stott, C. P. & T. A. coin des rues DuFort et Ste-Anne, opposé du Château Frontenac, Phone 357, aussi 18 rue Dalhousie, Phone 73, et 349 rue St-Paul, phone 1453.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Service direct avec dortoirs

— POUR —

Boston et Springfield

LES TRAINS QUITTENT LEVIS
Express pour Montagnes Blanches
8.00 * Portland, tous les jours excepté le dimanche.
Traverse de Lévis 7.30 a. m.

Express pour Boston et New-York
2.50 * Pour Boston, Montpelier, Sherbrooke, P. M., du sud, tous les jours excepté le dimanche.
Traverse de Lévis 2.30 p. m.

Trains arrivant à Lévis
Express de Boston et New-York, 1.00 P.M.
Express Local, 9.15 P.M.

NOTES

Un officier de douanes des Etats-Unis examine les bagages qui partent directement de Québec.

Pour informations et location de Pullman, s'adresser au bureau des billets, à F. S. STOCKING, rue St-Louis, Québec. Représentant Thos Cook & Son et toutes les lignes de steamers océaniques du Canada et des Etats-Unis.

(A suivre)

Théâtre Canadien

SALLE DE LA GARDE CHAMPLAIN RUE FLEURIE - Tel. 3163

SEMAINE du 17 JANV. 1910

FAUST

Drame Fantastique
VERSION: JULIEN DAUOST

PRIX: 10c, 15c, 25c, 35c.
Matinées: 10c, 15c, 25c

SEMAINE D'ORCHESRE UNE SURPRISE

RENE GAELL

Jeunes Gloires

Flours de Sang

FEUILLETON DE L'EVENEMENT

No 59

C'est le chef du 3e bataillon qui vient de jeter ce cri. L'ordre du général en chef est arrivé au milieu des bombes, à travers le feu, l'ouragan de fer. Les voilà tous dressés, la vaillance maculée de terre, les jambes raidies pour l'élan suprême.

— Debout! mais pas tous! Jean Moureau, électrisé par cet appel, oubliant sa blessure, a tenté l'inutile effort. Mais il veut combattre, lui aussi, dans l'immobilité qui l'attache au sol, combattre "debout" comme eux. Deux cadavres sont étendus devant lui, il s'en fait un rempart, et, le coude appuyé sur une poitrine qui ne bat plus, il monta sa taille et répond au sous-officier qui lui conseille de se cacher:

— Laissez-moi, j'ai encore une jambe.

— Cache-toi, hurle le papa Rousseau

de très loin. Lui, sourit, et envole un baiser. Les autres s'en vont au pas gymnastique tandis qu'une tempête de cris s'élève et passe en rafales au-dessus de l'enfant "de troupe".

Mais voilà que le 30e s'arrête, se courbe au commandement du chef: — Couches-vous!

Un torrent de casques rouges descend de la poterne grande ouverte. Les Hovas tentent l'effort désespéré d'une sortie en masse. Il faut encore tuer et mourir avant d'entrer. C'est à vingt pas de la tranchée que l'on se bat, comme si le hasard des batailles avait voulu que Jean Moureau pût encore sans bouger, prendre sa part de lugubre fête.

C'est la mêlée corps à corps, le cliquetis des baïonnettes dans un désarroi d'horreur. Ce sont les corps chancelants percés de part en part,

l'affaissement de torses convulsés, les bras en l'air, les têtes soudainement inclinées, les cadavres qui s'abatent lourdement, comme des arbres. C'est le rouge des défenseurs qui se mêle au blanc des assaillants, le redressement des casques blancs dont la houle éclatante occille dans la tourmente, sur l'horizon d'or.

Ce sont les cris, les syllabes sonores de France qui heurtent au passage la sourde clameur de la langue malgache. Et sur toutes ces plaintes, ces hurlements, ces rumeurs de colère, et de souffrance, le cri déchirant des clairons qui soufflent aux quatre coins, et la fureur de vaincre.

Les voilà devant le drapeau, les hommes de la "clique" les "tapins" farouches qui battent la charge avec des grondements de tonnerre, les clairons hurlants qui sonnent le cri des Amos par leurs bouches étincelantes!

Le voilà, Rousse, au milieu de sa phalange superbe, campé sur un rocher dominant ceux qu'il anime de son regard, lançant dans le ciel sa canne blessée, dont le pommeau semble accrocher un passage les rayons errants du soleil au zénith. Ils sont là, tous ceux que la lugubre faucheuse a laissés passer sans les moissonner tout à l'heure, décapés par l'ardeur folle qui fait retentir jusqu'à leurs artères l'enragé battement de la charge.

Et, dans la furie du massacre, c'est

dans son geste protecteur, tendu vers le drapeau, qu'il montre de sa canne bosselée.

Et ce morceau de jonc, éraillé, levé vers la glorieuse loque, dit plus fort que les voix éclangantes de la fanfare: — Hardi! le 200e! En avant! les braves! Hurrah! la France! Tant qu'il y aura du sang, les Malgaches ne passeront pas!

Ah! quels clans superbes! Quels tours de reins formidables! Quels coups de masse!

Non! ils ne passeront pas! Toutes ces rumeurs formidables, ces bras levés, ces pointes allouées qui percent et qui fauchent; ces yeux, ces bouches, ces dents serrées, ces coeurs battants, ces âmes enivrées... le disent, le crient, le proclament: ils ne passeront pas!

Ils tombent, les Hovas, comme des pantins au feu de massacre! Voici un chef, un grand sauvage aux yeux de tigre, qui s'avance bras tendus, vers le drapeau.

— Tes trop court, mon gars, crève le tambour-major, qui s'amuse à rire dans ce carnage.

Et le Malgache reçoit en même temps, quatre baïonnettes dans le corps, et, tué sur le coup, reste debout encore, maintenu tout droit par les pointes d'acier.

De la tranchée où la blessure l'a immobilisé, Jean Moureau regarde impuissant, le pèle-mêle effroyable, toute cette horreur sanglante qui s'a-

gite à ses yeux, visions rouges et funèbres. Et il ne peut urer, car sa balle, destinée à l'ennemi, pourrait tuer des frères. Adieu! par la perte énorme de sang qui ne s'arrête plus, les membres glacés, le regard voilé, le creveu bourdonnant du fracas de la tuerie et des tintements lointains du délire qui monte, luttant contre la fièvre qui le terrasse, il ouvre ses paupières lourdes, les force à rester levées pour voir là-bas tant qu'il pourra, jusqu'à l'affaissement complet son beau papa Rousseau tenant toujours debout au milieu des clairons qui s'éroulent autour de lui.

Mais que vient-il d'apercevoir? Est-ce une illusion de son cauchemar... ou bien...? Mais non la sang lui bat aux tempes... le bruit de son coeur sonne à ses oreilles un roulement de tambours... Pourtant... cet homme qui grimpe sur le terre où plane le drapeau, qui marche sur les cadavres pour monter jusqu'à la hampe... ce grand bandit levant sa lourde pioche sur la tête du tambour-major qui ne le voit pas... Mon Dieu! Un cri douloureux s'échappe de ses lèvres: — Attention, papa Rousseau... Attention, derrière!...

Mais sa voix n'est plus qu'un souffle et puis, serait-elle forte comme celle d'un clairon, est-ce qu'il pourrait entendre... tout là-bas, dans le cœur effrayant des crosses de fusils qui se cassent sur les crânes? Et puis, pourquoi crier? Son fusil

est là, tout armé dans ses mains... Et il vise... mais papa Rousseau est juste en face, et si Jean Moureau allait le tuer en voulant le défendre? L'enfant respire un peu. Est-ce calcul de prudence ou peur du danger? Le Hova vient de reculer; sans doute la tâche lui semble impossible de prendre ce drapeau. Reculer? Non! ce n'est plus l'heure. Derrière lui, six baïonnettes se dressent, l'empriennent sur le tertre, le poussent vers les derniers tambours, raides comme des statues et qui, saignant de partout battent comme des fous leur éternelle charge furieuse.

Tranquille comme un fauve, acculé entre le drapeau et Rousseau qui souffre dans le clairon d'un mort, il s'élanche cette fois, vers le tambour-major qui va mourir, ce brave des braves, frappé dans le dos...

Mais, sur la tranchée, un canon immobile, ajuste la poitrine du sauvage un doigt, sûr encore, appuie sur la détente.

Le grand Hova, la tête levée pour l'effort a montré son visage... Et l'enfant de troupe, dans cette seconde infinie d'angoisse, laisse tomber son arme et s'affaisse!

— J'allais tuer mon frère!... Et c'est François le traître qui va frapper à mort le père adoptif de Jean!...

(A suivre)

Le PARC MONTCALM

Appelé à Devenir le plus beau Quartier de la Ville.

ET SES AVANTAGES

Avantages de la Ville ;
Lumière électrique,
Téléphone,
Aqueduc,
Egoûts,
Chars Electrique,
Police,
Pompiers.

La Ville a la

Campagne

Avantages de la Campagne ;
Air pur,
Arbres fruitiers,
Ombrage,
Jardins,
Vue splendide,
Tranquillité
Parfaite,
Salubrité.

Site Idéal à dix Minutes du Centre des Affaires

LES DEUX NE FONT QU'UN SEUL
Au PARC MONTCALM

Achetez avant la hausse et cessez de payer loyer

Bureau ouvert le Soir

MONTCALM LAND CO.

P. N. TESSIER, Gérant.

328 RUE ST-JEAN.

Téléphone 3407

A TRAVERS LA PROVINCE

ELECTIONS MUNICIPALES

Gr. Mère 21—Les élections municipales ont eu lieu le 13 courant. Tous les candidats ont été élus par acclamation. A la charge de maire, M. P. C. Neault, député, au parlement provincial. Les nouveaux échevins sont MM. Achille Carignan, Godmer Gélinas, Zéphirin Neault et Joseph Bourque.

SAINT-CASIMIR

St-Casimir, 20—Il y a eu, cette année à St-Casimir, 112 naissances, 54 sépultures et 24 mariages.

Il y a beaucoup d'activité cet hiver et beaucoup de nos paroissiens qui font chanter, dans les environs, sont enchantés du peu de neige qu'il y a et du beau temps qui favorise leurs travaux.

Après deux jours de votation, M. Joseph Tessier, ancien maire de St-Casimir, a été élu conseiller, par 68 voix de majorité et M. Téléphore Rivard a été élu maire. C'est une belle victoire, bien de nature à réjouir les amis d'une bonne administration. M. Elzéar Charles Tessier, a été élu marguillier pour remplacer M. Liboire Laganière.

L'AGRICULTURE

St-Hyacinthe, 21—L'on a procédé, hier, dans la salle du Conseil de comté, à l'élection des directeurs de la Société d'Agriculture du comté de St-Hyacinthe avec le résultat suivant : Président, M. Horace Morin, pour la paroisse de St-Hyacinthe ; M. C. Charter, pour la paroisse de St-Jude ; M. André Desrosiers, pour la paroisse de St-Bernard ; M. Eusèbe Boucher, pour la paroisse de St-Madeleine ; M. Louis Beauregard pour la paroisse de St-Damase ; M. Octave Lozeau, pour la paroisse de St-Charles ; M. André Bernier, pour la paroisse de St-Barnabé ; M. Joseph Archambault, pour la paroisse de St-Denis ; M. Joseph Morin, pour la paroisse de Laprésentation et M. Joseph Berthiaume hôtelier, pour la cité de St-Hyacinthe, ont été élus ; M. Napoléon Bienvenu, pour la paroisse de St-Thomas, a été élu, en remplacement de Joseph Gauvin.

IL ENFONÇAIT SOUS L'EAU

Carleton, 18—Ces jours derniers, le jeune Adélme Johnson, âgé de 15 ans, fils de M. John Jonsson, partait seul dans l'avant-midi pour aller patiner sur la glace de la baie, en face des Caps de Carleton. A une bonne distance de la grève, la glace céda, et il fut précipité à l'eau, qui est très profonde à cet endroit. Heureusement, il réussit à se maintenir à la surface de l'eau, mais ses mouvements firent briser la glace autour de lui. Ses cris désespérés furent entendus par une équipe d'hommes qui travaillaient sur le chemin de fer, à une bonne distance.

Comme ils craignaient que la glace ne fut assez solide pour les porter, ils furent obligés d'aller chercher une chaloupe et quand ils arrivèrent à lui, il était temps car les forces lui manquaient et il enfonceait sous l'eau.

M. Félix Allain a été élu marguillier en remplacement de M. Louis Bujold, sortant de charge.

A ST-BONAVENTURE

St-Bonaventure, 20—Le nouveau maire de St-Bonaventure en remplacement de M. Geo. Forest est M. R. N. Leblanc.

M. Leblanc est le gérant de la Cie Edwards & McLean à St-Bonaventure il a sous sa direction 350 hommes. Il est le propriétaire du "White Front" le magasin le plus considérable de la région de la Baie des Chaleurs.

M. Leblanc est un des Promoteurs et un des Directeurs de la Cie de Téléphone de Bonaventure et Gaspé.

Nos sincères félicitations au nouveau maire.

MGR BRUNAUT A ST-FRANÇOIS

St-François du Lac Yamaska, 19—Ces jours derniers Mgr de Nicolet était de passage à St-François. Après avoir pris le dîner au presbytère il est parti pour Ste-Pie de Guire où il devait bénir l'église que M. le curé Béland vient de faire terminer. Le dimanche matin il donna aussi la confirmation à un grand nombre d'enfants, et dans l'après-midi comme couronnement de la retraite que venait de prêcher les RR. PP. Barolet et Guillot, Mgr Brunaut a distribué les croix aux membres de la société de tempérance, c'est-à-dire à la presque totalité des paroissiens.

Mardi, le 18, Mgr de Nicolet, après avoir présidé la veillée à l'inauguration des nouvelles bâtisses du couvent chez les Abénakis, est revenu à St-François il fut reçu chez les Soeurs Grises de la Croix où il eut le plaisir d'assister à une magnifique séance donnée par les élèves. Le dîner a été préparé et servi par les élèves de l'école ménagère. C'est dire que tout était bien.

La Prescription du Medecin pour le Mal de Tete.

Si vous allez demander à votre médecin de famille une prescription pour le mal de tête et s'il connaît les plus récentes découvertes médicales, il vous prescrira les ingrédients qu'il y a dans les tablettes Zutoo. Cependant il ne trouvera pas l'heureuse combinaison de ces ingrédients, tels qu'ils sont partagés dans les tablettes Zutoo, après une longue épreuve et une longue expérience. Les ingrédients des tablettes Zutoo sont prescrits pour le mal de tête par les meilleurs médecins du jour.

Exposition universelle à New-York

Pour commémorer le 300e anniversaire de l'établissement de l'île Manhattan

New-york, 22—La compagnie du Progrès de New-York incorporée à Albany durant ce mois pour organiser une exposition universelle à New-York en 1913 en commémoration du 300e anniversaire de l'établissement de l'île Manhattan par la Hollande, a tenu une assemblée à laquelle ont procédé à l'élection des officiers et des directeurs pour la première année.

Au nombre des rapports des différents comités reçus au cours de cette assemblée se trouve le rapport du comité pour le site de l'exposition. Le comité a reçu six offres de terrains dont quatre sont dans les limites de la ville. Il a visité deux de ces terrains et doit visiter les autres aussi.

Le projet est reçu avec beaucoup d'enthousiasme et la question du site sera vite réglée car plusieurs emplacements ont même été offerts gratuitement.

Les offres de souscription et les demandes d'actions qui sont considérables sont une preuve incontestable de la popularité de ce projet.

CASTORIA

Pour Bébé et Enfants
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée
Porte la Signature de *Chas. H. Fletcher*

CHAMPLAIN A FUMER ET CHIQUER

MAISONS A ENDRE

DEUX MAISONS sur la rue Ste-Julie, deux logements, un de 7 chambres et l'autre de 8 chambres et chambre de bain. Aussi, deux maisons situées sur la rue Pierre, Ville Montcalm, deux logements de 5 chambres et chambre de bain, avec tous aménagements modernes et confort. Très facile de paiement. S'adresser à C. Jobin, 5 rue Racine ou par téléphone 1821. 15 jan-7

A LOUER OU A VENDRE

UNE MAISON située au Monument de Beauport, contenant quatre logements de 9 chambres, à vendre ou à louer à bonnes conditions. S'adresser à F. X. Leclerc, No 189 rue Bayard, St-Sauveur, Phone 2090 ou à Jean Leduc, ce. est à louer à de bonnes conditions. Pour plus d'informations s'adresser sur les lieux. 15 jan-7

A VENDRE OU A LOUER A LEVIS

AVEC possession immédiate, cette jolie maison de pierres situées coin de la rue Commerciale et rue Commerciale, contenant 12 chambres et pourvue de toutes les améliorations modernes. S'adresser à R. GIGERIE, No 4 rue Commerciale, Lévis, ou à R. AUDETTE, No 41 rue Dalbousie, Québec. 15 jan-7

MAGASIN A LOUER

UN MAGASIN, rue St-Joseph, portant le No 204, ayant 118 pieds de profondeur et pouvant convenir à toutes les lignes de commerce. S'adresser à M. GIGERIE, No 4 rue Commerciale, Lévis, ou à R. AUDETTE, No 41 rue Dalbousie, Québec. 15 jan-7

Nous Gardons Les Remedes Suivants Contre le Catarrhe

Stuart's Catarrh Tablets, Polson's Catarrhozone, Japanese Catarrh Cure, Indian Catarrh Cure, Shiloh's Catarrh Remedy, Dr Chase Catarrh Cure, Dr Sage Catarrh Cure, Munyon's Catarrh Cure, Hawker's Catarrh Cure, Emerson's Catarrh Cure, Dr Kellogg's Catarrh Snuff, Dr Agnew Catarrhal Ponder, Anti-Catarrhal Dr Lavolette, Anti Coriza Dr Morin, etc.

J. E. LIVERNOIS QUEBEC.

MAISON FONDÉE EN 1906

LAURENT MOISAN, Sculpteur et Marbrier

Manufacturier de Marbre Artificiel
Tel. 3251. CERTIFICAT 946-930 rue St-Valier, Qué.
M. Laurent Moisan, Québec.
Cher Monsieur,
Les quatre autels en marbre artificiel que vous avez installés dans l'église St-Edouard de Lotbinière, nous donnent parfaite satisfaction, vous avez réussi à donner à votre marbre la dureté, le poli et les nuances des différents marbres naturels.
Nous vous offrons nos félicitations pour votre succès, ainsi que nos sincères remerciements.
LES MARGUILLERS DE ST-EDOMARD,
St-Edouard, 31 Juillet 1908. Par CHS. LECLERO, Ptre Curé.

Le Vin des Carmes

Pour Fortifier les Enfants pendant la période de Croissance.

VIN DES CARMES

N'a pas son égal

Pour combattre chez les Enfants le Surmenage imposé par les Etudes et les Examens.

VIN DES CARMES

Rendra les plus précieux services



CERTIFICAT D'UN SPECIALISTE DE HAUTE RENOMMEE
J'ai prescrit et je prescris encore le VIN des CARMES, il rend des services appréciables dans toutes les affections et particulièrement dans la convalescence des maladies débilitantes.
DR ARTHUR ROUSSEAU, 2, Rue Coillins, Québec

A. Toussaint & Cie

Dépositaires Généraux, Québec

SALINA Pour le Foie et les Reins. Cette eau minérale-médicinale devient d'un usage général. Elle agit merveilleusement et tous ceux qui en ont fait l'expérience ne peuvent plus s'en priver.
— GROS ET DETAIL —
CHEZ J.-B. MORIN, 318 1/2 RUE ST-JOSEPH

Pour le Canada, s'engager à prendre part aux guerres de la Grande Bretagne, ce serait, un suicide.

(Paroles de Sir Wilfrid Laurier dans son discours de Boston).

C'est à l'Angleterre a défendre le Canada.

(Paroles de l'Hon. P. Brodeur durant la session de 1896.)

L'ÉVÉNEMENT

Québec : - - - - - Samedi, 22 Janvier 1910

VUE D'ENSEMBLE

SUR LA POLITIQUE

Au cours du débat sur le budget à la Chambre des Communes, il a été beaucoup question, comme d'habitude, de la prospérité et de ceux qui s'en attribuent les mérites.

Les ministériels, naturellement, la font découler uniquement du parti libéral.

Un homme qui connaît son histoire politique, M. Crothers, qui, en plus, doit être un excellent orateur, a répondu à cette prétention par cette vue d'ensemble sur la politique canadienne depuis un quart de siècle.

"Je demanderai d'abord, dit-il, si les honorables membres de la droite, en tant que parti politique, ont contribué d'une manière appréciable à l'agrandissement du Canada, de manière à en faire la patrie d'une nationalité distincte. On serait aujourd'hui le Canada, si la population avait suivi les conseils que lui donnait le parti libéral, il y a quelques années ? On serait la Nouvelle-Écosse, on serait la Colombie-Anglaise, ou serait le Canada tout entier, si nous avions adopté la réciprocité absolue que préconisait l'honorable premier ministre et ses partisans ?

Edward Blake le joint de répondre. Au lieu d'être une partie autonome de l'Empire britannique, le Canada serait politique et commercialement annexé aux États-Unis. Pour raviver en eux cette vertu qu'on appelle l'humilité politique, nos honorables adversaires ont besoin de s'entendre rappeler que c'est le grand parti conservateur auquel nous sommes fiers d'appartenir, qui a conçu et exécuté tous les grands projets tendant à l'acquisition, la consolidation et l'agrandissement du Canada et cela, en dépit de la plus violente opposition des libéraux qui faisaient de vains efforts pour faire avorter tous ces grands projets.

Le parti libéral a combattu l'acquisition de l'île du Prince-Édouard, il a combattu l'acquisition de la Colombie-Anglaise, il a combattu l'acquisition de la Terre de Rupert, il a combattu la construction du chemin de fer Pacifique Canadien qui, grâce

aux efforts et à l'énergie de ses directeurs, a plus fait pour l'agrandissement du pays, que tous les autres facteurs réunis.

"Je répète, monsieur l'Orateur, que la construction du Pacifique Canadien et le travail de cette compagnie de chemin de fer, depuis sa construction, ont plus fait pour l'agrandissement du Canada que tous les autres facteurs réunis, sans en excepter l'action du gouvernement lui-même.

"Non content de combattre toutes ces grandes entreprises, le parti libéral a combattu la protection que, pendant dix-huit ans, il a stigmatisé comme le vol légalisé ; pour lui, les industriels petits et grands n'étaient que des voleurs. Mais lorsque ce parti prit les rênes du pouvoir il y a treize ans—l'honorable ministre des Douanes (M. Paterson) qui regarde en ce moment de ce côté, le sait aussi bien que moi—il a adopté et a toujours maintenu depuis, ce système protectionniste qu'il avait dénoncé pendant dix-huit ans.

"Maintenant que la superstructure s'élève naturellement sur les fondations ainsi posées, les libéraux qui ont violemment combattu la politique sur laquelle reposaient ces fondations, orient sur les toits : "Voyez ce que nous avons fait." Le fils ingrat dont le père a abattu la forêt, défriché, et drainé la ferme, enlevé les sources, construit la maison et les dépendances, pourrait tout aussi bien s'écrier : "Voyez ce que j'ai fait," bien que son rôle se réduise à l'installation d'un moulin à vent moderne.

"Les différentes parties du Canada ont été réunies en un tout compact, et les bases de notre grandeur future ont été jetées d'une manière définitive par Sir John Macdonald, Sir George E. Cartier, Sir Leonard Tilley, Sir Charles Tupper, Sir Hector Langava, Sir Mackenzie Bowell et autres, dont quelques-uns sont encore au milieu de nous, des hommes sages dans le conseil et hardis dans l'exécution, des constructeurs d'empires auprès desquels leurs successeurs immédiats ou éloignés ne sont que des... les mots me manquent pour les qualifier."

LES DESSOUS

D'UNE INDISCRETION

Rien ne démontre mieux le caractère immoral de la transaction concernant le fameux-qual de beau de la de Richiboucton que la manoeuvre tentée par le gouvernement pour la justifier.

Maintenant que le scandale est découvert, ou que l'indiscretion est commise pour parler le langage conciliant de M. Laurier, l'on tente de démontrer que la transaction est excellente par le fait que le gouvernement refuse de revendre avec un profit de \$500.

Malheureusement, la preuve démontre que M. Loggie, qui offre d'acheter pour \$5,500 refusait trois ou quatre fois la même propriété qui lui était offerte, en donnant pour raison qu'il avait assez de vieilleries sur les bras.

Voilà donc toute l'affaire en résumé.

Richard O'Leary a un qual en bran de scie dont il veut se défaire.

Il offre au gouvernement pour \$1,000. Le gouvernement n'en veut pas.

Il offre une deuxième fois au même prix. Même résultat.

Arrivent les élections générales. Un nommé Murray, agent d'élection pour le parti libéral, achète le qual au prix de \$1,000. Et le gouvernement, informé aussitôt que l'achat du qual fera du bien à son candidat, rachète au prix de cinq mille piastres.

Le trésor public paye \$1,000 à cet entremetteur. C'est-à-dire au parti libéral. On est en temps d'élection ! Seulement si la chose était ébruitée, ça pourrait être dangereux. Il faut être discret : la discrétion est la vertu de prélection de M. Laurier.

Alors, M. Carter, qui a négocié la transaction, se garde d'enregistrer le transfert. Il ne voulait pas, dit-il, que le public connût l'affaire avant les élections.

Mais voilà la transaction dénoncée. Une indiscretion a été commise. Malheur ! Que va dire le très cher père Wilfrid !

Il faut prévenir le coup. C'est facile. Les entremetteurs ne sont pas des fous, et ils ont des relations. Loggie qui a déjà refusé d'acheter ce même qual au prix de mille piastres, est un gros entrepreneur ministériel qui vient d'avoir un contrat du gouvernement. Il doit comprendre l'embaras de ses maîtres.

Il est intelligent. Il comprend. Et il offre de racheter au prix de \$5,500 le qual dont il n'a jamais voulu au prix de \$1,000.

C'est un fou, que vous dites. Au contraire. Il sait bien que le gouvernement ne peut pas revendre sans avouer qu'il n'a acheté que par intérêt politique. Il ne risque donc pas un sou. Sa petite manoeuvre lui vaudra peut-être plutôt un nouveau contrat.

C'est ainsi que les choses se passent sous le régime Laurier. De temps à autre une indiscretion—le cauchemar de notre très cher père Laurier,—se commet et l'on peut s'expliquer comment il se fait que l'administration du pays coûte si cher. Mais ce ne sont là que des accidents.

Si l'on voyait tout ce que cache la discrétion des coquins qui tiennent ce régime debout !

ROSE QUESNEL DOUX-NATUREL

LA LUTTE POUR LA FOI

Il y a quotidiennement, dans toute la France catholique, de ces petits drames intimes où l'on voit la foi lutter avec l'oppression et triompher au prix de sacrifices obscurs et méritoires.

Ce qui s'est passé dans une commune du diocèse de Nantes se rencontre sous une forme ou sous une autre, à chaque instant. Dans cette paroisse, une école libre, qui compte déjà plus de 200 élèves, mène vaillamment la lutte contre les sept instituteurs de l'école laïque.

C'est là, se disent un couple de parents chrétiens, que nous allons mettre notre fils ; sa foi pourrait courir des dangers à l'école laïque. Le propriétaire menaçait les parents de les chasser de leur ferme s'ils ne consentaient pas à laisser leur enfant à l'école laïque.

Les parents refusèrent ; l'enfant fut envoyé à l'école libre, mais le propriétaire mit ses fermiers à la porte. Voilà à quels admirables sacrifices cet enfant devra d'avoir reçu un enseignement chrétien.

COLONISATION

ENCORE UNE CONVENTION

Monsieur le directeur,

Voulez-vous me prêter l'usage de vos colonnes, afin de me permettre d'ajouter quelques commentaires à un article portant le titre ci-dessus, paru sur la "Vigie" en date du 19 janvier dernier. M. Ulric Barthe est malade, oh ! malade ! Il ne peut digérer les "résolutions" adoptées par la Chambre de commerce de Ville-Marie, à la convention tenue en cette ville, le 14 décembre dernier, résolutions adoptées en vue d'être utiles à la grande oeuvre de la colonisation. D'après ce monsieur, les membres de cette Chambre de Commerce ont eu grandement tort d'adopter ces "résolutions", mais en quoi ils ont eu tort, par où s'opère leur théorie, oh ! voilà qui lui est plus difficile d'expliquer. Il essaie bien de le démontrer en se servant de l'insulte à sa manière habituelle, mais d'expliquer d'une manière claire, nette, précise, catégorique, en quoi ces "résolutions" sont contraires à l'intérêt le mieux compris de la colonisation, il ne le tente même pas, et cela pour la meilleure des raisons, parce qu'il ne peut pas.

Si vous aviez voulu être franc, et loyal, envers vos lecteurs, M. Barthe si, vous aviez voulu être simplement juste envers les colons ou leurs représentants, au lieu des trois colonnes d'inepties que vous avez accumulées dans la "Vigie" du 19 janvier, au lieu de cela, dis-je, vous auriez tout simplement dit ceci :

"Le gouvernement qui est présentement chargé de la bonne administration des affaires de cette province, ce gouvernement qui actuellement dirige nos destinées par les "lois" qu'il a passées à la dernière session, a prouvé jusqu'à l'évidence qu'il veut voir la colonisation dans cette province, afin de favoriser certains grands spéculateurs dont la bourse lui est commode en temps d'élection. Dans ce but il n'a rien épargné, il a fait preuve d'une vulgaire mesquinerie envers les colons. Mais par contre, il s'est montré magnanime envers la "Vigie", et son directeur, naturellement. Donc, pour ne pas déplaire à ceux qui nous "engraissent", à même le trésor public, nous devons dire que nous n'approuvons pas les "résolutions" de la Chambre de Commerce de Ville-Marie, car si nous les approuvions, comme le feraient des gens indisciplinés, notre vigilance de tous les instants" serait en défaut, et nous couperait les vivres, c'est-à-dire on nous ferait au nez la "porte" de la caisse publique. Et "Dieu sait si nous y tenons !"

Voilà ce qu'entend la "Vigie" si elle veut honnêtement renseigner ses lecteurs. Mais on ne s'appelle Ulric Barthe pour rien...

M. Barthe trouve que le Dr A.-L. Aubin et le Rév. Père Evain n'ont aucune connaissance en fait de colonisation. Admettons-le pour lui plaire,—bien que le contraire soit la vérité.

Mais M. Barthe, lui, où a-t-il péché les prétendues grandes connaissances qu'il a de cette question ?

Sont-ce les noyés du pont de Québec qui sont revenus—pour lui prouver qu'au delà de la tombe même ils gardent de lui un intéressant souvenir—l'instruire à ce sujet ? ou plutôt cela ne provient-il pas d'un court quelconque résultant des multiples volets de la fameuse bobine qui naguère lui servait à électrocuter Notre-Seigneur ? D'aucuns pensent que les cinq doigts qu'Olivar Asselin lui fit baisser "respectueusement" au Parlement d'Ottawa, l'initient à beaucoup de connaissances, en imprimant en lui une grande clarté : quand on voit tant de chandelles...

D'autres, au contraire, sont d'avis que M. Barthe a pu se faire quelques connaissances en fait de colonisation, dans les rapports de la "Vigie" avec la caisse publique. Et l'article qui nous intéresse en ce moment le prou-

ve suffisamment.

M. Barthe, si vous voulez connaître exactement ce que pensent les colons de la politique actuelle en ce qui regarde la colonisation, dites-le et vous serez servi à souhait.

Agréé, je vous prie, Monsieur le Directeur,

J. E. LAFORCE, Colon.

Mort d'un poète catholique

ARSENE VERMENOUEZ

Un des plus nobles poètes catholiques de l'école contemporaine veut de mourir. Il n'avait que 80 ans. Collaborateur assidu à la "Croix du Canada", et au "Moi littéraire et pittoresque", il ne levait pas que sa plume pour le bon combat, il avait souvent le désir d'y aller du bâton. Au moment des inventaires, il écrivait en tête d'un journal local à peu près ceci : "Je brandirai mon gourdin et gare." C'est sans doute les campagnes de sa plume et les bonnes intentions de son bâton qui lui valurent, il y a deux ans, la croix de Saint-Grégoire-le-Grand qu'il épinglait "sur son coeur".

Vermenouez était un autodidacte. Il était allé de la toile aux spiritueux et des spiritueux à la poésie. Voici comment : à 15 ans, en bon Auvergnat qu'il était, il partit en Espagne vendre des tissus. Il courut toute la presqu'île, poussa jusqu'en Algérie et revint par l'Italie. Sa fortune faite, il regagna Aurillac où il fabriqua des liqueurs. Mais, sans autrement savoir pourquoi, un beau jour il se sentit poète. Et, à 50 ans, il se retira dans son domaine de Vieilles, près d'Ytrac, pour y faire des vers. Et ses vers du premier coup, furent très beaux. Il les martela comme ses compatriotes martèlent le cuivre. Clémence Isaure lui envoya des fleurs. Le fébrileur le nomma capiscop, puis majoral. L'Académie française couronna de lauriers son chef d'idaïgo. Et tout à coup il se vit célèbre.

"Flour di Broussou" et "Mon Auvergne" sont connus de tout homme de France qui lit des vers. Il y a là des chefs-d'oeuvre.

Nos confrères annoncent que des amis prennent l'initiative de lui élever un monument. Jamais nul n'aura mieux mérité un buste sur une tombe. Mais le véritable monument qu'il méritait serait la publication de sa correspondance. Il y aurait là pour nos fils un noble livre éducatif, vivant, superbe d'enthousiasme de foi et de confiance en Dieu. Je ne crois pas que jamais un Français n'ait poussé avec plus de joie un pareil "sursum corda".

J. A.

REVUE CANADIENNE

SOMMAIRE I.—Symbole (poésie).—Fr. Valentin M. Berton. II.—Un médaillon de Jacques-Cartier.—John M. Clarke. III.—Le Centurion et ses critiques.—A. B. Routhier. IV.—L'église et l'éducation.—Philippe Perrier. V.—L'oeuvre post-scolaire.—Athénais Bibaud. VI.—Causerie scientifique.—Joseph Schmitt. VII.—A travers les faits et les oeuvres.—Thomas Chapais. VIII.—Chronique des revues.—Elie J. Auclair. IX.—Notes bibliographiques.—...

Il est heureux d'en avoir entendu parler

C'est ce qu'Antoine Cottenoire dit des Pilules de Dodd pour les Reins

Elles ont guéri son diabète après un traitement infructueux des médecins. Ce que font les Pilules de Dodd et pourquoi.

St-Pie de Guire, Yamaska, Qué., 21 janvier.—(Spéciale).—Qu'il y a un remède efficace pour le terrible diabète, et que ce remède sont les pilules de Dodd pour les reins, voilà qui est de nouveau prouvé, dans le cas de M. Antoine Cottenoire, un résident bien connu de l'endroit.

"Je suis heureux d'avoir entendu parler des pilules de Dodd pour les reins, dit M. Cottenoire. Elles m'ont guéri du diabète. Je souffrais aussi du mal de dos. Je me sentais toujours flasque. J'avais de graves maux de tête et je sentais des crampes dans les membres. Je ne sentais abattu ; il me semblait que toute ma fatigue était dans mes reins ; je sentais du mal dans l'abdomen.

"Les médecins me soignèrent, mais je n'en retirai pas de profit. Alors, j'entendis parler des pilules de Dodd pour les reins ; je pensai à les essayer, j'en pris trois douzaines ; aujourd'hui je suis exempt de toutes sortes de maux de reins.

"Les Pilules de Dodd pour les reins m'ont aussi enlevé la maladie d'estomac dont je souffrais depuis vingt ans.

"Le diabète est l'une des formes les plus terribles du mal de reins. Mais les Pilules de Dodd pour les reins guérissent tous les maux occasionnés par les reins en mauvais état, tels que le rhumatisme, le lumbago et le mal de coeur.

Ne commet pas la même erreur que moi, enfant, commence maintenant

Il tue le germe de la teigne. Arrête la chute des cheveux

DEMANDEZ UN ÉCHANTILLON ET UN LIVRE

Envoyez 10c en timbre pour un échantillon et un livre à la The Herpicide Co. Dépt. Windsor, Ont.

CHAMPLAIN A FUMER ET CHIQUER

Ils n'ont pu Guérir le Rhumatisme

Mlle Flora Chapman décrit d'une manière frappante ses souffrances et sa guérison avec la "NERVILLE".

"A près avoir employé à Nerviline pendant des années je crois qu'il est de mon devoir de vous dire personnellement ce que votre merveilleuse préparation a fait pour moi. "J'ai souffert énormément de rhumatisme et de maladie de coeur, essayant quantité de remèdes, consulté pendant des semaines et des mois les médecins les plus éminents de Toronto, mais je fus bien peu soulagée. "Une amie insista pour que j'employai la Nerviline, et à ma surprise une application vigoureuse de ce puissant liniment calma la douleur et réduisit la raideur de mes jointures. J'ai continué à me servir de la Nerviline et je fus guérie d'une manière permanente. Je suis maintenant parfaitement bien, et je n'ai ressenti aucun rhumatisme depuis trois ans.

Je connais plusieurs familles où on n'emploie pas autre chose que la Nerviline—elle est si utile dans les maux d'oreilles, maux de dents, névralgies, toux, rhume, lumbago et sciatique. J'appelle la "Nerville" mon "Gardien de Vie" et conseille à tous de l'essayer." Déc. 17, 113 Ave Palmerston, Toronto.

Refusez tout autre chose offerte, à la place de la Nerviline. Grande bouteille, 50 cts grandeur d'essai 25 cts. Chez tous les marchands, ou de la Catharzone Co., Kingston, Ont.

NERVELINE Guérit Promptement

2 MAISONS A VENDRE

LA PREMIERE—Côté des rues St-Bernard et St-Sauveur et portant le No 19, est une maison à un étage tout français, habitation à l'usage de bureau, profond 29 pieds par 35 de front, donnant sur un terrain de 55 x 60, couverte en tuiles, avec une belle serre, route de terrain \$600 par année.

LA DEUXIEME—Rue St-Sauveur, portant le No 22, est une maison à deux étages, tout français, habitation en briques, profond 29 pieds par 25 de front, donnant 2 logements, construite sur un terrain de 56 x 60, couverte en tuiles galvanisées. Pas de route de terrain. Aussi cuisine, bûche à feu et à vapeur, benzène, le tout en parfait ordre. Située à 2 minutes des charbonniers, à 5 minutes de l'église de St-Jacques et du marché St-Jacques. Pour toutes informations s'adresser à GASPARD L. LAFRANCE, à la Corporation de 9 hrs. a. m. à 4 hrs p. m. 1910.



Chaque tablette du Père Morriscy "No. 11" digérera 1 1/2 livre de nourriture. Cela veut dire qu'un martyr de l'Indigestion et de la Dyspepsie sera capable de bien digérer, en prenant après le repas une tablette "No. 11."

A l'aide du remède du Père Morriscy, les estomacs malades, aigres et dyspeptiques se rétablissent rapidement.

50c la boîte chez votre marchand ou chez Father Morriscy Medicine Co. Ltd, Chatham, N.B.

LES PREVOYANTS DU CANADA (JE FAIS DES HEUREUX) ASSURANCE: "FOCUS DE PENSION" SIEGE SOCIAL 139 RUE ST-PIERRE, QUEBEC Capital autorisé \$500,000.00

BRILLANT SUCCES L'année 1909 s'est terminée triomphalement pour les Prévoyants du Canada. Bien que le rapport officiel ne soit pas encore publié, nous pouvons dire qu'en l'année qui vient de finir, plus de deux mille demandes d'admissions ont été reçues, demandés qui représentent au-delà de 5400 pensions. Ces chiffres par eux-mêmes ; ils prouvent bien que cette compagnie est venue à son heure et que le public comprend les grands avantages qu'elle offre à ses membres.

NEWBRO'S HERPICIDE Son Emploi Devient Vite Une Habitude et C'est Une Des Meilleures Les jeunes sont aussi sujets à la teigne que leurs aînés, habituez vos enfants à employer l'Herpicide de Newbro et votre fille n'aura jamais une tête chauve, et votre fille n'aura pas besoin de cheveux rapportés.

Herpicide gardera propres et doux, les cheveux et le cuir chevelu, il tue le germe de la teigne et fait cesser cette terrible démangeaison qui cause la décoloration de la tête de l'enfant. L'habitude d'employer Herpicide est une habitude de propreté.

Une Epaisse Croute de Teigne Que Rien ne Pouvait Entlever "J'ai employé une bouteille d'Herpicide pour la tête de ma petite fille, et, je suis charmée du résultat. Elle avait toujours une épaisse croute de teigne que rien ne pouvait faire disparaître. Je lui lavai la tête une fois par semaine avec votre savon et je lui mis sur la tête et dans les cheveux un peu d'Herpicide. La croute disparut ; il ne reste plus qu'un peu de teigne ; une autre bouteille détruira tout. J'ai le plaisir de recommander l'Herpicide de Newbro, à mes amis, comme un grand remède pour le cuir chevelu et pour faire croître les cheveux. J'emploierai toujours de l'Herpicide". Charleston S. C. Nide Frank T. Morgan, 3 Juin, 1909. 162 Broad St.

Bouteilles d'Une Piastre Garanties. Pour Vendre Dans Toutes les Pharmacies. Informez-Vous aux Meilleurs Salons de Barbiers. W. BRUNET & CIE, Agents Spéciaux

LA FORET ET LE CULTIVATEUR

Tunc exultabunt omnia ligna sylvarum. Ps. 95. 12
Alors tous les arbres des forêts tressailliront.

SOMMAIRE : --- Coup d'œil rétrospectif. --- L'économie rurale et la question forestière. --- Moyens à prendre pour enrayer le mal causé par le déboisement. --- Conservation d'une parcelle forestière sur les lots des nouveaux colons. --- Reconstitution de parcelles forestières sur les lots dévastés. --- Règles à suivre pour établir et maintenir les parcelles forestières de conservation. --- Soins à prendre pour la conservation et l'exploitation de ces parcelles. --- Soins à prendre pour la reconstitution de parcelles forestières sur des terrains dévastés. --- Exploitation des parcelles conservées ou reconstituées. --- Un mot sur la valeur du bois mort. --- La fête des arbres et son origine. --- Manière ordinaire de célébrer cette fête. --- La fête des arbres et la question forestière. --- La question forestière et l'école normale. --- La fête des arbres et la commission scolaire unie au cercle agricole. --- La fête des arbres et l'instituteur ou l'institutrice de l'école primaire. --- Résultat qu'il est permis d'espérer.

Coup d'œil rétrospectif

La question forestière a attiré l'attention de quelques-uns de nos économistes d'une manière spéciale depuis une trentaine d'années, alors qu'ils se sont aperçus que cette question est l'une des plus importantes de toutes celles qui se rattachent à l'économie rurale. Nous trouvons dans le journal d'Agriculture officiel de notre province, en 1880 et 1881, MM. l'hon. H. G. Joly et William Lafrance écrivant deux articles importants sur la nécessité de travailler à la conservation de la forêt. En 1882, se tient à Montréal une réunion du Congrès Forestier américain. La même année voit se former la première association forestière du Canada, celle de la province de Québec. En 1883 est publié par l'un des membres de cette société le premier volume écrit en langue française sur la question forestière, "Le guide illustré du sylviculteur canadien," édité aussi en anglais. En 1883, une loi de la province de Québec institue "La fête des arbres" qui depuis s'est célébrée chaque année sans interruption. Dans les années 1883 et 1885 se tiennent deux conventions de l'Association Forestière de la province de Québec. En 1890 l'Association forestière américaine tient sa convention annuelle à Québec. En 1900 se fonde à Ottawa, l'Association Forestière du Canada qui a tenu depuis sa fondation une convention chaque année. En 1906, l'honorable premier ministre de la Puissance du Canada convoque à Ottawa une grande convention forestière et enfin au mois de mars 1908, s'est tenue l'une des plus importantes des conventions annuelles de l'Association Forestière canadienne, à Montréal.

Voilà un précis à peu près complet de ce qui s'est fait au sujet de la question forestière par les autorités, les experts qui s'occupent de cette question, afin de la tenir devant l'opinion publique et d'attirer l'attention de ceux qu'elle intéresse à tous les titres.

L'Economie rurale et la question forestière

Il est bien connu que les pays qui n'ont plus ou que peu de forêts sont sujets à de terribles inondations, à des sécheresses prolongées, à dessèchement rapide des rivières, des cours d'eau, au tarissement des sources et des puits. Or, tout ceci est d'un intérêt primordial pour une province qui, comme la nôtre, se livre sur une si grande échelle à l'agriculture et qui, conséquemment, a tant besoin d'eau et d'eau de première qualité.

Avez-vous jamais réfléchi, messieurs, au rôle important que joue la forêt pour la production et la conservation de l'eau dans une région? Peut-être pas assez, si toutefois vous l'avez fait. Eh bien! étudions un peu cette question pour un moment.

Si l'on se rend sur la pente d'une montagne dans la forêt et que l'on examine attentivement le sol de cette pente, voici ce que l'on remarque. A la surface, l'on voit des feuilles sèches, si l'on est dans un bois d'arbres à feuillage caduc, ou des aiguilles de pin, de sapin, ou d'épinette, si l'on est dans un bois d'arbres conifères. Au-dessous de cette première couche de feuilles ou d'aiguilles sèches, on découvre une couche de ces mêmes débris à demi décomposés, puis une couche de terre noire, ou de terreau très meuble reposant sur le sol de formation régulière dans lequel s'entrelacent les racines des arbres. Tout ceci constitue une véritable éponge propre à retenir pendant longtemps une forte quantité d'eau.

Voilà maintenant comment les choses se passent dans cette forêt. En hiver, la neige y tombe toujours en

bêtes, puis laisse la campagne déserte.

Un mois après, il n'y a plus d'eau; une sécheresse redoutable se fait sentir; le lit des rivières est à sec, les puits tarissent, les sources se dessèchent. L'homme, alors, lève la tête au ciel pour y chercher de l'œil un nuage bienfaisant qui, par une pluie abondante, pourrait sauver la situation. Mais, la cause qui a fait disparaître si vite l'eau du sol la fait aussi disparaître de l'atmosphère. La montagne dénudée n'a plus sa réserve d'eau qui fournissait l'évaporation et contribuait à la formation des nuages. Sous la chaleur torride la terre est de feu et le ciel d'airain.

Ce que nous venons de décrire c'est l'histoire des vieux pays qui n'ont pas su respecter la forêt. Faisons en sorte, il en est encore temps, si nous le voulons, que ça ne soit pas bientôt l'histoire du nôtre.

Si, maintenant, nous ajoutons comme dernier trait au triste tableau qui vient d'être décrit, le fait que les terres cultivées avoisinant la forêt disparaissent, on perd une très grande partie de leur valeur, parce que cette forêt détruite a cessé de fournir à leurs propriétaires le combustible et le bois de service nécessaire à leurs besoins, l'on a une idée complète et juste du mal causé par le déboisement.

Moyens à prendre pour enrayer le mal causé par le déboisement

Je n'ai point l'intention de traiter dans cette conférence, la question forestière au point de vue de l'industrie et du commerce, mais bien au point de vue qui concerne le colon et les cultivateurs. Je veux étudier avec eux les moyens à prendre pour que les colons qui entreprennent le défrichement des nouvelles terres, s'arrangent pour y conserver une parcelle forestière devant être maintenue permanentement pour la commodité des occupants de ces terres. Je veux aussi rechercher les méthodes à suivre pour reconstituer la forêt où on en a abusé et où il ne reste plus qu'une surface forestière dévastée par les coupes pratiquées à l'aveugle pour l'exploitation du bois de pulpe. Enfin, je désire exposer les règles à suivre pour que les propriétaires aménagés des parcelles forestières et les terrains reconstitués en forêt de manière à les conserver en état de production utile et constante non seulement pour la génération présente, mais pour celles qui lui succéderont.

Le moment semble bien choisi pour mettre tous ces principes à l'étude, en face des dégâts causés dans la forêt par les exploitants de bois de pulpe qui déboisent à outrance des terrains dont pas un morceau de bois ne devrait être exporté et en face des désastres causés pendant ces trois ou quatre dernières années, par les feux de forêt qui ont détruit pour des millions de piastres de bois de toutes essences et de tout emploi.

Conservation d'une parcelle forestière sur les lots des nouveaux colons

Il est indéniable que si l'on pouvait amener les nouveaux colons à conserver une parcelle de leur lot non défrichée comme réserve pour fournir tout le bois nécessaire aux propriétaires pour le chauffage, les constructions, les ponts et les clôtures, l'on aurait le meilleur moyen d'empêcher des nouvelles régions de colonisation de subir les inconvénients du déboisement à outrance dont j'ai parlé plus haut. Je n'émet pas là une idée nouvelle. Voici comment j'en parlais moi-même, il y a vingt-cinq ans, dans un volume que j'ai alors écrit sur la question forestière.

"La simple réflexion, ce me semble, devrait suffire pour engager chacun à garder une partie de sa terre en bois. Le colon, le plus souvent, part d'une ancienne paroisse dont les habitants vont à trois, quatre, cinq lieues et peut-être plus loin, pour avoir du bois de chauffage et d'avantage encore pour avoir du bois de construction. Lui-même a dû aller en chercher à ces distances, et, maintenant qu'il est au milieu du bois, il perd la mémoire, il ne voit que le terrain à défricher et il ne pense pas un instant que la paroisse d'où il vient fut un jour au centre de la forêt et qu'aujourd'hui elle en est à des milliers. Allons! point d'inconséquence de cette sorte; qu'on réfléchisse un instant et que chacun, en prenant un lot, commence par examiner quelles sont les plus mauvaises parties de ce lot. Qu'il se garde de le déboiser. Qu'il en fasse, au contraire, une réserve pour l'époque où la forêt se sera retirée devant l'homme. Cette réserve prendra du prix avec le temps et doublera dans quelques années la valeur de la propriété sur laquelle elle se trouve."

L'on me dira peut-être que l'idée de cette réserve est bien belle en théorie, mais irréalisable en pratique. A cette objection je suis aise de pouvoir m'appuyer sur l'autorité de celui qui je pourrais appeler le meilleur ami de l'industrie forestière dans notre province, l'honorable Sir Henry Joly de

Lotbinière pour faire une réponse qui en dispose péremptoirement. Voici ce que disait sur la mise en pratique de son système de réserve de parcelles forestières, son fils, M. Edmond Joly de Lotbinière, devant la dernière conférence de l'Association forestière canadienne tenue à Montréal en mars dernier :

"Laissez-moi vous exposer un système inauguré par mon père pour conserver en "forêt perpétuelle" une certaine partie de son domaine. Ce système, en opération depuis trente ans, a parfaitement réussi. Quand le succès a ainsi couronné les efforts d'un particulier, je ne vois guère pourquoi notre administration provinciale, si elle voulait franchement adopter ce système, ne réussirait pas pour le moins aussi bien."

"Durant les trente dernières années, mon père a vendu beaucoup de terres à bois situées dans sa seigneurie de Lotbinière. Ces ventes se divisent en deux catégories—celles des "terres à bois," en petits lots de 15 à 20 acres chacun, pour procurer à l'acheteur son bois de chauffage et de construction, et celle des terres à culture, mais avec une réserve de bois."

"J'attire maintenant votre attention sur les clauses qui dans ces contrats, sont destinées à assurer la protection du bois."

"Tous les contrats portant concession de terres à bois vendues pour procurer à l'acquéreur et à ses descendants leur bois de chauffage et de construction, contiennent la clause suivante :

"Il est de plus convenu entre les parties que le dit lot n'est vendu qu'à la condition qu'il ne sera pas mis en culture, qu'il n'y sera brûlé ni bois, ni branches, que le lot sera conservé comme terre à bois par l'acquéreur, ses héritiers et ayants cause, qu'ils ne pourront vendre aucun bois en provenant, sous peine de payer au vendeur, ses héritiers ou ayants cause, la somme de \$100."

Les actes portant concession de terre à culture contiennent la clause suivante, pour assurer une réserve de bois :

"Permission est accordée de défricher et cultiver le dit lot jusqu'à certaine limite, mais avec la restriction que le reste du lot maintenant vendu ne sera pas mis en culture, qu'il n'y sera brûlé ni bois, ni branches; que la susdite partie du lot sera conservée comme terre à bois par l'acquéreur, ses héritiers et ayants cause, pour leur usage et qu'ils ne pourront vendre aucun bois en provenant, sous peine de payer au vendeur ses héritiers et ayants cause, la somme de \$100."

Monsieur Edmond Joly de Lotbinière ajoute que ce système établi depuis trente ans fonctionne bien, que les lots à bois sont couverts d'une belle végétation forestière, puis, il termine ainsi :

"Sur un lot de 100 acres, une réserve de 20 acres, par exemple, comme réserve perpétuelle de bois, avec les restrictions que je viens de mentionner, serait amplement suffisante pour fournir à l'acquéreur et à ses héritiers un approvisionnement inépuisable de bois de chauffage et de construction. A part cela, chaque nouveau canton, au lieu de devenir en peu de temps un terrain dénué d'arbres, un désert au sol rôté par le soleil, tels que sont aujourd'hui la plupart de nos vieux établissements, resterait amplement couvert de bois. Non seulement cette forêt procurerait au défricheur le bois de chauffage et de construction dont il a besoin, mais encore elle aiderait à maintenir les pouvoirs hydrauliques dont la Providence a si généreusement doté notre province. L'avenir des industries dont le succès dépend d'une force motrice peu coûteuse, serait assuré, l'agriculture retirerait des bénéfices énormes, le défricheur n'aurait plus à appréhender une famine de bois, et de l'adoption de la politique que je viens de donner une brève esquisse, il ne pourrait résulter que du bien."

RECONSTITUTION DE PARCELLES FORESTIERES SUR LES LOTS DEVASTES

Voici un moyen de parer au dommage causé par le déboisement à outrance. Le premier dont je viens de parler est un moyen préventif, celui que je viens de proposer est un remède au mal déjà causé, et consiste à reconstituer la forêt là où elle a été détruite inconsidérément. Il y a, un peu partout où l'on a déboisé à outrance, surtout pour faire du bois de pulpe, de ces lots, qui, à première vue, sem-

bient boisés passablement, étant donnés à eux-mêmes, les plus souvent né qu'on y voit encore les arbres à feuillage caduc (bois franc) dont on ne se sert pas pour la pulpe, qui ont été laissés debout. Ces terrains abandonnés à eux-mêmes, le plus souvent impropres à la culture, restent à rien faire, et étant garnis de déchets desséchés, restent un danger pour le plus de bois sur leurs terres et ne pouvant s'en procurer qu'en allant le chercher chez les autres, à huit ou dix milles de chez eux, ont eu l'ingénieuse idée d'acheter des terrains avoisinant la forêt exploitée alors eux-mêmes récemment déboisés, dans le but de s'en faire des terres à bois, en y reconstituant la forêt.

Ils ont payé ces terrains relativement bon marché, à cause du fait qu'ils sont à peu près impropres à la culture et aujourd'hui, sur ces terrains ils trouvent tout leur bois de chauffage, de construction et les matériaux nécessaires pour les ponts et les clôtures, ils sont débarrassés de la crainte d'une disette de bois qui afflige tous ceux qui les entourent et qui n'ont pas eu la même précaution qu'eux. Et, ils auront l'avantage quand ils partiront pour l'au-delà de laisser en héritage à leurs enfants, le bel et précieux appoint de cette forêt reconstituée grâce à leur énergie et à leur prévoyance.

REGLES A SUIVRE POUR ETABLIR ET MAINTENIR LES PARCELLES FORESTIERES DE CONSERVATION

Pour arriver à établir d'une manière utile et pratique, les parcelles forestières de conservation, il nous semble qu'en premier lieu les autorités devraient adopter dans l'octroi des lots concédés le système de conservation obligatoire de ces parcelles par le colon tel que pratiqué par le seigneur de Lotbinière. Puis, l'emplacement de ces parcelles devrait être déterminé pour qu'elles se trouvent, dans chaque rang, à la même extrémité de chaque lot, de façon à former pour tout le rang une réserve forestière consécutive pour la conservation de laquelle il serait ensuite facile de prendre des précautions uniformément observées par tous les colons du rang. Les parcelles sur les lots de 100 acres pourraient être de 20 acres, soit généralement 5 acres de profondeur sur quatre de largeur.

SOINS A PRENDRE POUR LA CONSERVATION ET L'EXPLOITATION DE CES PARCELLES

Pour ce qui concerne ce point-ci de ma conférence, je ne crois pouvoir mieux faire que de répéter ici ce que j'écrivais, il y a vingt-cinq ans, dans mon livre sur la sylviculture : "Ceux qui ont des terres à bois bien boisées ne les gardent pas pour le simple plaisir de les voir. Ils en retirent le bois nécessaire à la consommation de chaque année. S'ils coupent ce bois sans discernement, sans soin, en peu d'années ils auront épuisé leur réserve. Au contraire, s'ils savent l'exploiter, cela durera toujours."

Voilà ce que l'on fait et ce que l'on ne fait pas. D'abord il faut empêcher les animaux d'y pénétrer. Puis, il ne faut couper que les gros arbres qui ont atteint leur maturité ou à peu près. Pour chaque arbre enlevé, il en repousse dix, vingt et plus. En effet, les arbres abattus jonchent le sol de leurs graines, celles-ci germent, poussent et c'est ainsi que se reforme la forêt. Les petits arbres dont la croissance n'est entravée ni par la dent, ni par le pied des animaux, forment bientôt un épais taillis. Mais, il y a là un danger. S'ils sont laissés en trop grand nombre les uns près des autres, ils s'entrenuisent, s'étioilent, et ne feront jamais de beaux arbres. Il faut alors pratiquer, tous les trois ou quatre ans, un sarclage judicieux.

"Il arrive cependant, quo, malgré les meilleurs soins certains espaces se dénudent soit par un feu partiel, soit par suite d'une inondation, qui enlève une couche du sol. Il ne faut pas négliger ces vides dus à diverses causes. Ce sont autant de brèches par où pénétrera l'ennemi, le désert. Que faire dans ces endroits dénudés? Reboiser par la plantation. On peut reboiser facilement les espaces dénudés au milieu de la forêt en prenant sous les arbres, autour de l'endroit à reboiser, de jeunes plants qui reprendront sans souffrir du changement.

"En agissant comme je viens de l'exposer, chaque cultivateur conservera indéfiniment son lot de terre à bois, non seulement pour toute sa vie, mais encore pour celle des générations qui le suivront, pourvu que celles-ci prennent les précautions qu'il aura prises."

(Suite à la 31ème page)

Si vous avez le Rhumatisme, laissez-moi vous envoyer une boîte de 50 cents de mon Remède Gratis



Différents causes par le rhumatisme chronique

J'enverrai GRATIS à quiconque souffre du rhumatisme, de la goutte, du lumbago, de la sciatique (et qui enverra cette annonce),

Une boîte de 50 cents de mon remède contre le rhumatisme gratis

A l'heure actuelle, mon remède a guéri des hommes et des femmes de soixante-dix et de 80 ans—quelques-uns étaient tellement faibles qu'ils ne pouvaient même pas s'habiller eux-mêmes. Pour introduire ce grand remède, j'ai l'intention de donner cinquante mille boîtes de cinquante cents chaque lecteur de ce journal est généreusement invité d'en demander une boîte. On ne demande pas d'argent pour cette boîte de 50 cents, ni maintenant, ni plus tard, et si, après cela, les malades en ont besoin d'avantage, je leur en fournirai à un bas prix. J'ai découvert ce remède par une heureuse chance pendant que j'étais malade de rhumatisme, et depuis qu'il m'a guéri il a été une bénédiction pour des milliers de personnes. Ne soyez pas sceptique et rappelez-vous que la première boîte de cinquante cents est donnée gratuitement. C'est un remède interne qui s'attaque à la cause du mal; quand la cause du rhumatisme est détruite, vous n'avez pas besoin de craindre les déformités. Le rhumatisme peut même attaquer le cœur; ainsi ne laissez pas faire cette affliction sans merci. Adressez votre lettre contenant aussi cette annonce à JOHN A. SMITH, 572 Laing Bldg, Windsor, Ont.

PREMIERE VENTE ANNUELLE de VOILES
PENDANT TROIS JOURS SEULEMENT
COMMENCANT SAMEDI MATIN, 15 Janv.

Des milliers de voiles très à la mode, seront vendus aux prix colant. Tous les meilleurs et les dernières nuances et sont brune, mauve, améthyste, vieux rose, serise, bleu, blanc, noir, de deuil, etc. A choisir entre cinquante de formes et de couleurs différentes, prix rég. 35c à \$1.00 la verge, samedi nous vendrons à 12^{1/2} la verge.

Delles M. & A. BROWN RIGG
66, RUE ST-JEAN, QUEBEC.

Le Fin Bouquet, L'Arome Exquis DU **Brandy Ph. Richard**

En ont fait un "Grand Favori" pour les connaisseurs, pour ceux qui y goûtent, le savent, car il est réellement bon, un tonique qui remonte le système mieux et plus vite que les drogues et les tisanes les plus vantées.

DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

AGENTS POUR QUEBEC ET L'EST
LANGLOIS & PARADIS, Québec.

POUR VOTRE TOILETTE

Nous vous offrons le meilleur assortiment de

Lotions et Eaux Végétales pour la chevelure, aux meilleurs parfums de Viver, Viville, Roger-Gallet, Pinaud, etc.
Eaux et Vinaigres de Toilette, crèmes à massage et à Shampoo; Shampoo Liquides;
Poudres à sachets des meilleures marques; Poudres à toilette; Brillantines; Dentifrices; Vaporisateurs à Parfums. Aussi un bon choix de Mirrors à main.
Nos prix sont bas et nos marchandises de première qualité.

Pharmacie L. E. MARTEL
PHONE 2483. - 91 RUE ST-JOSEPH

COMBUSTIBLE A BON MARCHE

Le Charbon de Bois "Standard" Marque "Castor"

vendu chez tous les épiciers à 10c. le sac est le meilleur, le moins cher et le plus économique combustible pour allumer le feu, cuire les viandes et les rôties (toast) rapidement, et rôtir parfaitement les steaks. Epargne de moitié le temps et le argent. Livré avec vos épiciers, comme vous l'exigerez en sacs de un demi minot. Exigez la marque du "Castor" elle est supérieure à toutes autres.

CHARBON DUR par sac de 25 lbs 15c LE SAC LIVRE avec vos épiciers.

FABRIQUE PAR LA
Standard Chemical Co. Ltd.,
Toronto, Montréal & Québec
ENTREPOTS A QUEBEC, 92 RUE ST-ROCH
TELEPHONE 8320

DODD'S KIDNEY PILLS

ALL KIDNEY DISEASES
BRIGHT'S DISEASE
DIABETES
No. 23 THE PHARMACY

LA FORET ET LE CULTIVATEUR

Suite de la 8ms page

SOINS A PRENDRE POUR LA RECONSTITUTION DE PARCELLES FORESTIERES SUR LES TERRAINS DEVADES

La première chose à faire pour reconstituer les parcelles forestières ruinées par le débouchement à outrance tel qu'il est pratiqué par exemple pour l'exploitation du bois de pulpe, c'est de procéder au nettoyage de terrain par l'enlèvement de tous les déchets, têtes d'arbres, branches, etc., qui empêchent le bois de repousser, soit de graines, soit de tiges repoussant au pied des arbres. Puis, il faut enclore la parcelle, afin d'empêcher les animaux d'y avoir accès. En troisième lieu, il faut bien délimiter le terrain, entre soi et les voisins; tenir parfaitement nettoyée la ligne de séparation, y maintenir le débouchement non seulement dégarni d'arbres, mais absolument débarrassé de tout déchet de quelque espèce que ce soit et voir à ce que le voisin maintienne le sien dans le même état; bien faire les fossés de ligne, afin que ce fossé et ce débouchement constituent une véritable protection contre le feu. Ce qui a été dit plus haut des clairières absolument dénudées dans les parcelles de réserve, s'applique aux clairières de ces parcelles reconstruites. Il faudra les repaquer des incendies. Or il y a un moyen de reconstituer sans grands frais la forêt sur de tels terrains.

Encore ici, je vais me servir d'un exemple que me fournissent des cultivateurs de ma paroisse natale, les messieurs Dumais qui, il y a à peu près une trentaine d'années, n'ayant loisir. Avec ces précautions, on a vu des parcelles reconstruites en forêt depuis vingt ans, commencer à donner de bons profits et permettre au propriétaire de prélever sur un terrain de vingt arpents, vingt cordes de bois de chauffage par année, sans qu'il y paraisse.

EXPLOITATION DES PARCELLES CONSERVEES OU RECONSTITUEES

Une fois les parcelles de conservation et de reconstitution bien établies, il s'agit de savoir bien les exploiter. D'abord il ne faut jamais perdre de vue le principe que ces parcelles sont gardées uniquement pour l'utilité du propriétaire de la terre sur laquelle elles sont situées. Donc, l'on ne songera jamais à y couper du bois pour le commerce. Puis, en les exploitant pour les besoins de la ferme, on commencera, chaque année, par enlever les arbres frappés par la foudre, cassés par le vent ou tombés par cause de maladie, pourriture, etc. Ensuite, on sacrera les tiges ou le bois en fort fort tel qu'il a été dit plus haut. Enfin, une fois le bois mort, détérioré ou trop fort enlevé, on procédera à couper systématiquement les arbres arrivés à maturité et étant sur le point de commencer à perdre de la valeur. Exploité de cette façon, il n'y a pas un arpent de forêt en bon état qui ne permette d'y couper chaque année de une à deux cordes de bois sans perdre un centin de sa valeur.

Il est inutile d'ajouter qu'on ne devra jamais allumer de feu sur ces parcelles conservées ou reconstruites.

UN MOT SUR LA VALEUR DU BOIS MORT

Il me reste à combattre un préjugé qui existe un peu partout sur le plus ou moins de valeur du bois mort. Ce préjugé porte un grand nombre de gens à regarder le bois mort comme impropre à tout usage, voir même à chauffage. Je crois devoir en parler à ce moment-ci encore plus qu'en autre temps, à cause de la grande quantité d'arbres qui ont été tués par les terribles incendies de l'an dernier.

Voici, au sujet du bois mort, quelques observations, résumées de celles faites par les experts forestiers du Département de l'Agriculture des Etats-Unis. On distingue trois sortes de bois mort; celui mort par suite du feu, celui mort sous les attaques des insectes, celui mort parce qu'il a été frappé par la foudre. On ne fait pas de différence quant à la valeur de ces trois sortes de bois mort, pourvu qu'on les utilise avant qu'elles ne pourrissent. Ces bois s'emploient, à leur grosseur pour la construction de charpente, ils sont excellents pour le bois de sciage, pour le chauffage, pour faire du charbon de bois.

Le principal point à observer pour le bois mort que l'on veut utiliser, c'est celui d'en enlever l'écorce le plus tôt possible, sans quoi l'amblier (au-belle) se détériore très vite. Ceci fait, le bois mort a absolument la même valeur et la même force que le bois vert qui a été bien séché et il a pour le chauffage beaucoup plus de valeur que le bois vert non séché.

Le plus grand et à peu près le seul défaut du bois mort par le feu c'est celui de présenter beaucoup de gerçures (ce que les anglais appellent "check") qui se produisent à cause du séchage forcé et trop prompt causé par le feu. Ceci n'est pas un défaut pour le bois qu'on doit employer rond ou équarri seulement, ou pour le bois de corde. Il n'offre d'inconvénient que pour le sciage. Donc, ce bois est toujours utile, pour les poteaux, de mine, de téléphone, ou de télégraphe, dormants de chemins de fer, piquets de clôture. On a constaté que le bois mort par suite du feu est le meilleur à employer pour les boîtes et paniers pourvu qu'il ne soit pas trop gerçé, parce qu'il ne travaille ni se déforme jamais.

LA FETE DES ARBRES ET SON ORIGINE

Comme corollaire à tout ce que nous venons de dire au sujet de la question forestière, nous allons maintenant parler de la fête des arbres et de la manière dont elle peut être utilisée pour nous aider à amener la solution du problème que cette question nous présente actuellement.

Un mot d'abord sur l'origine de cette fête. Elle a pris naissance aux Etats-Unis, et c'est l'honorable J. Sterling Morton, ex-secrétaire de l'Agriculture du gouvernement des Etats-Unis, qui en est le père. Elle a été célébrée pour la première fois dans l'Etat du Nebraska, en l'année 1873. Cette fête est maintenant un honneur dans tous les Etats-Unis. Elle est aussi célébrée dans la Grande-Bretagne, la France, l'Espagne, le Japon, la Nouvelle Zélande.

Dans notre province de Québec, feu l'honorable Sir Henry Joly de Lotbinière, qui a été l'organisateur de la première association forestière dans la Province, celle de la province de Québec a été aussi l'un des instituteurs de la loi qui a fondé la fête des arbres.

Depuis l'année 1883, chaque printemps, une proclamation du lieutenant-gouverneur fixe la fête des arbres, au mois de mai, un jour pour la partie ouest, un autre jour pour la partie est de la province, ces jours étant différents, à cause de la diversité qu'il y a dans le climat de ces deux parties.

MANIERE ORDINAIRE DE CELEBRER CETTE FETE

En feuilletant la littérature forestière des Etats-Unis, nous y voyons que le gouvernement de chaque Etat fixe tous les ans son jour pour la fête des arbres. Là, on l'appelle "Arbor Day." Ce jour est célébré dans les écoles surtout, par des exercices publics appropriés à la circonstance, où l'on lit des mémoires, où l'on exécute des chants, où l'on fait des discours sur tout ce qui concerne la forêt. Ces exercices sont suivis de travaux de plantation d'arbres faite par les visiteurs et les élèves. On donne à cette fête le plus de solennité possible.

Dans notre province, il y a toujours ce jour là, une solennité officielle, au cours de laquelle Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, accompagné de ses ministres, procède à la plantation de quelques arbres dans les parcs publics.

LA FETE DE ARBRES ET LA QUESTION FORESTIERE

Nous avouons volontiers que nous ne sommes guère enthousiasmés de la manière dont s'est jusqu'ici, et depuis 21 ans, célébré la fête des arbres, chez nous, et que nous ne voyons pas que sa célébration ait produit de grands résultats en ce qui concerne l'avancement de l'éducation forestière parmi notre population rurale.

Cela, cependant, ne nous empêche pas de croire que l'idée qui a présidé à sa création est excellente et peut être exploitée avec grand profit pour faire, en fort peu de temps, l'éducation forestière de toute une génération d'amis des arbres et de la forêt. Il ne suffit pour cela que de donner une bonne direction à sa célébration et d'en faire une fête vraiment nationale. C'est cette idée que nous venons aujourd'hui soumettre à nos auditeurs.

Tout le monde reconnaît que, si nous ne venons pas des moyens énergiques pour protéger ce qui nous reste de forêts, avant longtemps notre province souffrira de tous les maux dont nous avons fait un triste tableau dans la première partie de cette conférence. C'est bien une bonne chose que de faire la démonstration de ces maux devant des auditoires composés de cultivateurs, convoqués pour écouter des conférences sur ce sujet. Mais, souvent, devant de tels auditoires on se trouve à prêcher le respect et l'amour de la forêt à des hommes qui ont

enfants le germe nécessaire afin d'en faire à l'âge d'homme, des amis de la forêt, des colons connaissant la valeur d'une réserve, des champions prêts à combattre les méfaits des vandales, qui, de nos jours, dévastent nos domaines forestiers, sans souci du tort que leur imprévoyance cause non seulement pour le présent, mais encore pour l'avenir.

J. C. CHAPUIS.

ECZEMA GUERI PAR LE SANG

A l'aide des Pilules Roses du Dr Williams.—Ce merveilleux remède tonique

L'eczéma ou porrigo est une maladie de la peau qui se manifeste par de petites pustules rouges, aqueuses. Ces pustules crévent et laissent une croûte qu'il faut enlever avec la main. Les parties malades démangent fortement et les victimes ne peuvent endurer le toucher de toute vêtements sur les parties affectées.

La maladie est causée par le mauvais sang et doit être guérie par le sang. Les Pilules Roses du Dr Williams ont guéri plusieurs cas d'eczéma simplement parce qu'elles sont un remède qui agit entièrement sur le sang, le siège de la maladie. Au nombre des personnes guéries par ces pilules se trouve Mme Chas. Davidson, d'Amherst, N. E. qui dit: "Je souffris beaucoup de porrigo ou d'eczéma et mes mains étaient fendillées. J'essayai divers onguents, mais ils ne me firent aucun bien. On me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams et je n'en ai pris que durant quelques semaines alors que le mal disparut et mes mains furent entièrement guéries. J'apprécie hautement le bien qu'ont fait pour moi ces pilules et conseillerai aux autres personnes souffrant de cette maladie de les essayer". Ce qu'ont fait les Pilules Roses du Dr Williams pour Mme Davidson, elles l'ont fait pour beaucoup d'autres. Non seulement dans des cas d'eczéma et de porrigo, mais pour les éruptions et boutons, l'érythème chronique, le scrofula, et toutes les autres maladies qui sont causées par la pauvreté du sang. Elles font disparaître ces maladies simplement parce qu'elles débarrassent le sang de toutes les impuretés, et le rendent riche, rouge et vigoureux.

Les pilules sont vendues par tous les marchands de remèdes ou directement par la maille, à 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50 de la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

LA FETE DES ARBRES ET LA COMMISSION SCOLAIRE UNIE AU CERCLE AGRICOLE

Nous demandons à la commission scolaire unie au Cercle agricole de chaque paroisse de s'entendre, aussitôt que le jour de la fête des arbres est fixé, pour: 1o Nommer un des leurs délégué à chaque école de la municipalité pour aller assister à la célébration de cette fête; 2o prier ce délégué de s'assurer de quelques plants d'arbres forestiers de ceux qui sont propres à être cultivés sur le terrain de l'école; 3o charger ce délégué de s'entendre avec l'instituteur ou l'institutrice, la veille de la fête, sur le choix de la place où l'arbre devra être planté le lendemain, 4o le prier en outre, d'apporter avec lui, le lendemain les quelques instruments, bêche, pelle, pioche, nécessaires à la plantation, ainsi que les tuteurs, liens à employer pour fixer et maintenir en place les arbres plantés; 5o donner, enfin, instruction au délégué d'aider l'instituteur ou l'institutrice et les élèves à faire du mieux possible la plantation des arbres qu'on a décidé de planter.

LA FETE DES ARBRES ET L'INSTITUTEUR ET L'INSTITUTRICE DE L'ECOLE PRIMAIRE

D'après ce que nous venons de dire plus haut au sujet d'une conférence forestière à donner chaque année dans nos écoles normales, nous nous trouvons, à l'école primaire, en face d'instituteurs et d'institutrices ayant des notions élémentaires sur la question forestière. Nous pouvons donc leur demander deux choses qu'il va leur être facile de nous accorder.

La veille de la fête des arbres, ils consacreront la classe de l'après-midi à donner une conférence qui sera en petit le reflet de la conférence qu'ils auront eux-mêmes entendue à l'école normale, afin de préparer leurs élèves à célébrer la fête du lendemain.

Le jour même de la fête, qui sera un congé dans toutes les écoles, les maîtres et les maîtresses avec leurs élèves, en habits de travail, se mettront à l'oeuvre en compagnie du délégué mentionné plus haut, et planteront les quelques arbres mis à leur disposition.

RESULTAT QUI EST PERMIS D'ESPERER

L'oeuvre ainsi commencée à l'occasion de la fête des arbres, se continuera ensuite tout naturellement. A l'automne, un demi-congé serait consacré à examiner les arbres plantés au printemps, à les assujettir à leur tuteur, à les attacher de manière à ce qu'ils puissent hiverner sans danger d'être brisés par la neige, le vent, etc. Au printemps, nouvel examen pour enlever les branches brisées, nettoyage du pied de l'arbre, raffermissement des tuteurs en terre, etc.

Comme les enfants commencent à fréquenter l'école à l'âge de six ans et continuent de le faire jusqu'à celui de douze ans, chacun d'eux aura donc pendant six ans, six leçons d'art forestier, six demi-congés pour mettre ces leçons en pratique, à l'automne, ainsi que six au printemps, en s'occupant des arbres plantés. En voilà assez pour déposer dans l'esprit de ces

THOS. DONOHUE
SIXIEME GRANDE
Vente
Annuelle

Plusieurs autres grandes REDUCTIONS seront faites sur le stock durant la vente annuelle de la semaine du 17.

THOS. DONOHUE
188 Rue St-Jean

LEONCE STEIN
Arpenteur et Ingénieur Civil
BUREAU: BLOC MORIN
111, Côte de la Montagne
Tel. 1088.

BOIS FRANCO
SCIE, FENDU
Et livré dans n'importe quelle partie de la ville
— POUR —
\$2.50 LE VOYAGE

Chez T. F. McLAUGHLIN
260, RUE ST-PAUL
Clos au pied de la Rue Ramsay
TEL. 3032

La MEILLEURE des
CRÈMES
pour les soins de la peau, est sans contredit
LA VÉRITABLE
"CRÈME STIMON"

Les Grands Magasins de Québec - Centre
La Plus Grande Vente à Québec
Faguy, Lépinay & Frère
Rue ST-JEAN
La VENTE la plus Avantageuse.

NOTRE GRANDE VENTE
BAT SON PLEIN
les marchandises s'enlèvent avec une rapidité extraordinaire. Rendez-vous et venez profiter des nouvelles OCCASIONS.

OCCASIONS Habillements
Dans les Manteaux Pour Hommes

Manteaux en drap noir, demi-ajustes coupe élégante et garantie.
Valeur \$18.00. Pour... \$11.78
" 9.00. Pour... 6 30
" \$25.00. Pour... 16 50
" \$21.75. Pour... 14 85
" \$21.50. Pour... 14 75
" \$13.50. Pour... 8 30
Voir la vitrine.

Bas et Gouettes de Dames
Bas "Lhama" en cachemire noir uni. Valeur spéciale 39 cts. Pour... 33c
Gouettes noir, 7 boutons, valeur 35 cts pour... 26c
Tuques en laine de toutes couleurs, val 50c. pour... 38c
Sets tuque et ceinture en laine fait main, valeur \$1.00 pour... 75c

CHEMISES POUR HOMMES
Chemises négligées en bon coton encolure 16 1/2 et 11 1/2 pouces, 30 cts. Valeur... \$5.79
Valeur \$13.50. Pour... \$7.89
Pardessus en tweed de qualité pesante, derniers styles. Réduction... 20 P. U.

MOUCHOIRS POUR HOMMES
Mouchoirs pour hommes en bonne toile, valeur la douz. \$1.65. Pour... \$1.35
Mouchoirs en toile, avec ourlets, larges ou étroits, valeur \$3.00 la douzaine. Pour... \$150.

Faguy, Lépinay & Frère,
254 et 264 rue St-Jean - Québec

SALINA Pour le Foie et les Rognons. Cette eau minérale - médicinale devient d'un usage général. Elle agit merveilleusement et tous ceux qui en ont fait l'expérience ne peuvent plus s'en priver.
— GROS ET DETAIL —
CHEZ J.-B. MORIN, 318 1/2 RUE ST-JOSEPH

La Vente se Continue

Avec plus d'éclat que jamais
NOS ECHANTILLONS DE LINGERIE S'ENLEVENT RAPIDEMENT

Notre Spécial de cette semaine
JUPONS Ornés de broderies, dessins exclusifs, \$3.00 pour... \$1.94

Les valeurs sont sans pareilles. Les prix sont en bas du prix du gros. La réduction est réelle.

LUNDI, le 24 Janvier

Nous ajouterons un lot de manteaux et jupes de robes à un prix pour qu'il n'en reste pas un seul dans le magasin après trois jours de vente.

Un exemple:
Jupes de Robes,
\$1.50 et 1.75 pour
98c

Leveux & Gauvin
183-185 Rue St-Joseph.
Agents pour Sam-Ready



GASTORIA Pour Décor et Rafraîchir. La Sorte que Vous Avez Toujours Aimée. Porte la Signature de C. H. H. H.

TEL. RES. E. D. CARRIER 3514

TEL. BUREAU 550

TEL. RES. A. NOLET 1850

E. D. CARRIER & CIE

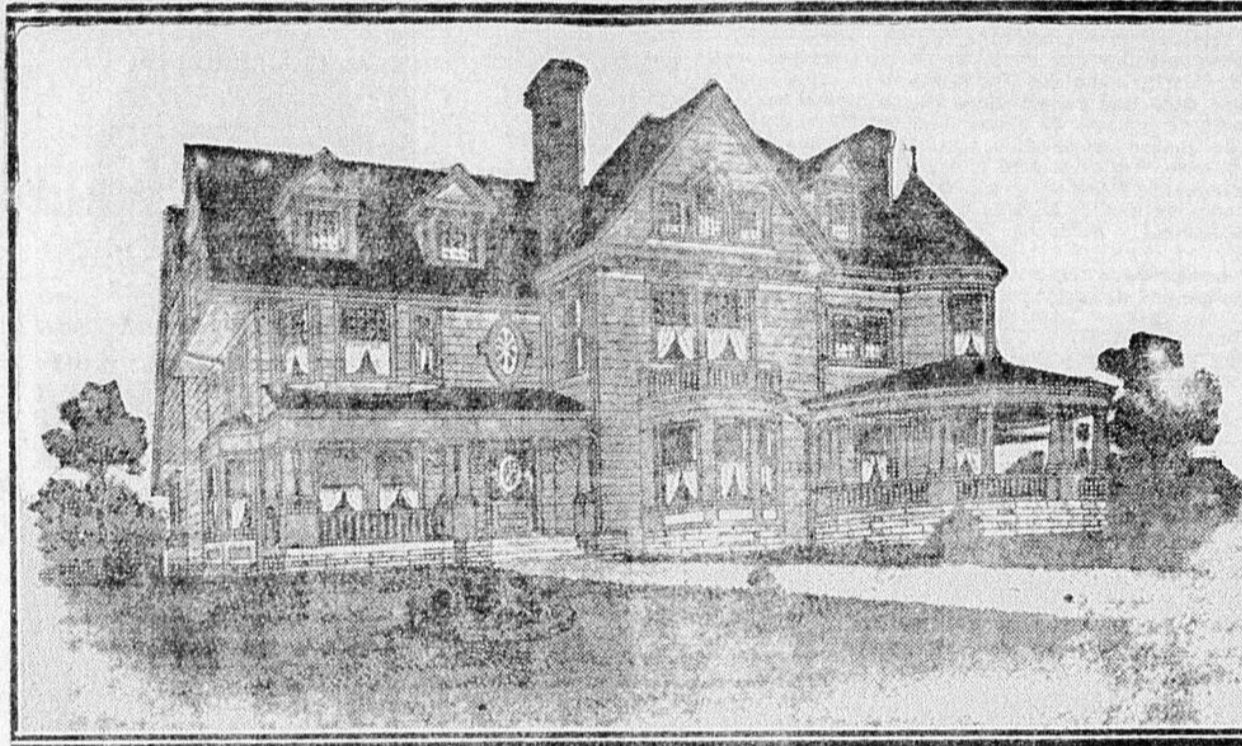
Agents d'Immeubles et Courtiers d'Assurances

55 RUE STE-CLAIRE, - - - - - QUEBEC.

Propriétés à vendre dans toutes les parties de la ville.

Agents d'Assurances sur la Vie, les Accidents, le Feu, les Grandes Vitres (Plate Glas).

Argent par petit et gros montant à prêter sur hypothèque.



AUX PERSONNES qui passent l'été à la campagne, nous avons un grand nombre de magnifiques cottages que nous pouvons vendre à des prix très bas et à des conditions très avantageuses.

SI VOUS AVEZ un certain capital à disposer, confiez-nous le et nous le placerons à votre satisfaction.

VOUS LOCATAIRES, qui vous plaignez de la hausse extraordinaire des loyers pourquoi ne devenez-vous pas propriétaires ? Nous avons une quantité considérable de propriétés à vendre dans toutes les parties de la ville et à la campagne. Nos conditions sont les vôtres, c'est-à-dire un petit montant comptant et la balance comme un loyer.

Inutile d'insister sur l'importance qu'il y a pour vous de devenir propriétaire le plus vite vite possible, car c'est certain que la valeur de la propriété à Québec va doubler d'ici à deux ou trois ans. Il ne faut pas remettre au lendemain ce qu'il vous est possible de faire aujourd'hui, le temps c'est de l'argent. Voyez notre liste de propriétés et vous en trouverez certainement une qui fera votre affaire.

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ située près de l'Eglise de Beauport, ancienne résidence de feu Docteur Provincial, contenant 16 chambres, fournaise, chambre de bain, avec très grand terrain et dépendance. Bonne place pour un médecin ou maison de pension.

RIVIERE OUELLE quai St-Denis, magnifique résidence pour maison d'été, contenant 12 appartements fins avec toutes les améliorations modernes. Grandeur de terrain un arpent sur 3-4 avec plantation d'arbres fruitiers et jardins. Cette propriété sera vendue à 1-2 du prix coûtant et à des conditions très avantageuses.

AUSSI un magnifique poste de commerce, magasin et hangar à provisions très bon poste pour un marchand général.

PROPRIÉTÉ à St-Joseph de Lévis, Rue Joliette, contenant 10 chambres. Grandeur de terrain 80 par 100 carré de la maison 35 par 40, cette maison est complètement neuve, située près de l'Eglise, des chars électriques et du bateau "Orléans" magnifique Point de vue dominant Québec, la Côte de Beauport, Montmorency, et l'Isle d'Orléans. Site des plus enchanteurs pour une personne qui désirerait passer l'été à la campagne.

DEUX MAISONS Avenue des Erables, comprenant 10 chambres.

PROPRIÉTÉ située à Montmagny, rue St-Ignace comprenant 2 logements de 6 chambres située sur le bord de la rivière. Grandeur de terrain 60 par 115, à 5 minutes de l'Eglise et de la station. Maison éloignée des voisins. Conditions faciles.

MAISON située à Shawinigan Falls, comprenant 6 logements de 5 chambres. Grandeur de terrain 50 par 100. Revenu de \$500. par année. Située 31ème rue au centre de la ville. A vendre à de bonnes conditions.

TERRE à vendre, magnifique terre à vendre située à St-Isidore Co. Dorchester, avec maison et grange neuve ainsi que tout le reulant. A vendre à très bonnes conditions.

3 MAISONS situées à St-Romuald. Une surtout serait une magnifique place pour une personne désirent passer l'été à la campagne. L'autre serait un très bon poste pour médecin.

UNE MAISON rue Frémont, comprenant 3 logements de 4 chambres, chaque.

UNE MAISON Grande-Allée, comprenant 2 logements, 9 chambres en bas et 7 en haut avec chambre de bain.

DEUX MAISONS rue du Prince, contenant 2 logements par maison.

UNE MAISON rue St-Cyrille contenant 2 logements de 9 et 6 chambres.

TROIS MAISONS rue St-Cyrille, 2 logements de 8 et 6 chambres.

UNE MAISON rue des Stigmates, 2 logements de 8 et 5 chambres.

DEUX MAISONS rue Pierre, 6 chambres avec chambre de bain.

DEUX MAISONS rue St-Patrick, 1 logement, chaque maison, 8 chambres chaque. Une de \$3000, l'autre de \$3200. près de la rue St-Augustin.

UNE MAISON coin des rues St-Jacques, Ave. Dorion et Ecole Lockwell, 3 logements de 10, 6 et 4 chambres avec fournaise, gaz et lumière électrique, avec 4 grands terrains. Clair de rentes. Prix \$8,500. A vendre à des conditions faciles.

DEUX MAISONS rue St-Gabriel, comprenant 8 chambres avec fournaise et chambre de bain, en brique solide.

UNE MAISON rue des Commissaires, 2 logements de 5 chambres. Salage en pierre rembrissé en briques.

UNE MAISON rue Latourelle, comprenant 3 logements avec cour et stable.

UNE MAISON rue Laliberté, comprenant 2 logements de 8 et 4 chambres.

DEUX MAISONS en brique solide, rue St-Gabriel, comprenant 8 chambres, à part du rez-de-chaussée avec fournaise et chambre de bain.

UNE MAISON rue Ste-Madeleine, en pierre solide, comprenant 12 chambres.

UNE MAISON rue Ste-Cécile avec très grand terrain, 26 de large sur 77 de profondeur.

DEUX MAISONS rue Châteauguay, une de 2 logements de 4 et 5 chambres, l'autre 1 logement de 6 chambres.

UNE MAISON coin des rues Carillon et St-Léon, neuve, salage en pierre et brique solide, 3 logements. Grandeur du terrain 38 par 65.

UNE MAISON rue St-Olivier, comprenant 4 logements. Prix \$4,200. A vendre à de bonnes conditions.

UNE MAISON coin des rues Kirouac et Durochers, 5 chambres en haut et 3 en bas à part du magasin, maison finie à neuf. Prix \$1,700.

UNE MAISON coin des rues Châteauguay et St-Luc, 2 logements de 3 chambres avec étable et très grand terrain.

UNE MAISON rue Boisseau, dimension du terrain 25 par 63, carré de la maison 25 sur 26, 2 logements, 1 de 3 chambres, l'autre de 8. Solage en pierre, bois rembrissé en brique, située vis-à-vis de l'Eglise de St-Sauveur.

UNE MAISON rue St-Ambroise, 2 logements de 4 chambres, salage en pierre et rembrissé en brique.

UNE MAISON rue Morin, 2 logements de 3 et 4 chambres, bois et brique.

UNE MAISON rue Morin près de rue Bayard, logement de 4 chambres.

DEUX MAISONS rue Arago, 1 de 2 logements de 5 chambres. Prix \$1,500. A vendre à de bonnes conditions.

UNE MAISON située rue Ste-Agnès, contenant 2 logements.

UNE MAISON rue Montcalm, 2 logements de 4 chambres chaque.

UNE MAISON située au coin des rues Caron et des Commissaires avec grand terrain de 65 par 68 clair de rentes.

Magnifique poste pour épicer ou boucher.

UNE MAISON située coin des rues Arago et Aqueduc, contenant 2 logements, très bon poste pour un charretier.

BELLE PROPRIÉTÉ située rue Ste-Marguerite, contenant 4 logements.

UNE PROPRIÉTÉ située rue Artillerie, contenant 2 logements.

DEUX MAGNIFIQUES propriétés, situées côte d'Abraham, contenant 2 logements par maison, prix modéré.

Pour plus de renseignements s'adresser à

E. D. CARRIER & CIE

55 Rue Ste-Claire, Québec.

Téléphone 550

Elle gagne 30 livres en 30 jours

Remarquable résultat du nouveau constructeur de chair Protone, dans le cas de plusieurs hommes et femmes très maigres

Prouvez-le vous même, en envoyant le coupon ci-dessous pour en avoir un paquet de 50 cents gratis

Par George, je n'ai jamais rien vu comme les effets de ce nouveau traitement, Protone, pour refaire la chair et ramener la force nerveuse perdue. Il a agi plus comme un miracle que comme un médicament, disait hier un homme bien connu, en parlant de la révolution qui s'est opérée dans sa condition. Je commençai à penser qu'il n'y avait rien sur la terre qui put me rendre gros. J'essayai des toniques, des digestifs, des vi-



Tout homme ou toute femme qui est maigre peut recouvrer son poids normal par le remarquable nouveau traitement, Protone

vres lourdes, des diètes, du lait, de la bière, et tout ce que vous pouvez encore imaginer, mais sans résultat. J'avais été gros pendant des années, et je commençai à penser qu'il était naturel pour moi de l'être encore. Et maintenant, quand je me regarde moi-même, dans le miroir, je pense que c'est un autre. Le mois dernier, j'ai repris 30 livres, je me suis jamais senti plus fort et avec des meilleurs nerfs, pendant ma vie.

Coupon gratis, pour Protone

Il ne vous en coûtera rien, pour ressentir les remarquables effets de ce traitement. La Cie Protone enverra à tous un paquet gratis de Protone, s'ils veulent remplir ce coupon et y joindre 10c en timbres ou en argent, pour aider à payer les frais de mailing et de paquetage, et comme confiance dans sa bonne foi, avec toutes les instructions pour prouver qu'il agit bien. La compagnie enverra aussi son livre: "Pourquoi vous êtes maigre" gratis, vous enverrez probablement.

Si vous désirez être plus gras, remplissez aujourd'hui le coupon suivant: Un paquet de 10c gratis ne peut être obtenu qu'en écrivant directement à Détroit. The Protone Co., 2430, Protone Bldg, Détroit, Mich. Nom: Rue: Ville: Pays:

Maison de Fourrures Française EMILE HILPERT Fourreur Coupeur CROS ET DETAIL SPECIALITEES: Manteaux de fourrures sur mesure pour Dames et Messieurs. Ouvrage soigné et exécuté promptement. Maison de confiance. 52 COTE DU PALAIS TEL. 3414 QUEBEC

Dr L.O. GAUTHIER, Ex chef de Clinique à Paris, France. SPECIALISTE Maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge. 298, RUE ST-FRANCOIS, QUE. Telephone 2101.

Dépôt d'Eau St-Léon. Le soussigné ayant acquis tous les droits de gros et en détail de la célèbre eau de St-Léon, désire informer le public qu'il continuera à faire affaire à l'ancien dépôt bien connu, 20 Côte Lamontagne. Des arrangements spéciaux ont été faits pour recevoir tous les jours, directement des Sources, l'eau fraîche. Les ordres seront promptement remplis et la livraison se fera dans toutes les parties de la ville. Le soussigné gardera aussi constamment en mains un bel assortiment de cigares, papeteries, cartes postales, fruits, bonbons, etc. L. L'HEUREUX 20 Côte Lamontagne Tel. 825

La première lecture du règlement

Pour l'ouverture des buvettes à 7 heures le matin adoptée hier au Conseil après une discussion courte et mouvementée

TEXTE DU REGLEMENT

La taxe d'eau et l'Hotel-Dieu du Précleux-Sang.---Passe-d'armes entre S. H. le maire et l'échevin Fiset.---Adoption des rapports des comités s.---Interpellations.---Transport de contrat et vente du marché Jacques-Cartier.

Après une courte discussion assez vive parfois, cependant, le règlement pour la fermeture des buvettes jusqu'à sept heures le matin, a été adopté en première lecture hier soir, au conseil de ville.

La séance était présidée par S. H. le maire Garneau et les échevins Messervy, Dinan, Fiset, Huard, Verret, Barbeau, Paquet, Lavigne, Cannon, Cummings, Madden, Jobin, St-Pierre, Matte, Mulrooney Lemay, Collier, Hogan, Gauvreau, Drouin, Pouliot, Noreau, Létourneau, Lantier, Plamondon, Brunet, Campbell étaient présents. Lorsque le règlement est appelé pour la première lecture

prend la parole. Il ne pouvait pas présenter cette mesure plus tôt, du moins pas avant le mois d'octobre, car c'est en vertu d'une loi passée à la dernière session que la ville a le droit de passer un règlement autorisant la fermeture des buvettes jusqu'à sept heures le matin.

L'échevin Jobin ajoute encore certaines remarques et propose, appuyé par l'échevin St-Pierre la première lecture de ce règlement. L'échevin CANNON prend la parole avant que la motion soit soumise au conseil. Il s'attaque à certains journaux pour relayer des appréciations qu'il croit injustes au sujet de la conduite de certains échevins à la dernière séance du conseil. 13 échevins étaient d'avis de laisser au prochain conseil le soin de régler cette question et d'autres se sont prononcés en faveur du renvoi du règlement au comité des règlements pour réconsidération. Dans leurs rapports "L'Action Sociale" et la "Libre Parole", dit-il, ont donné une fautive impression à leurs lecteurs en laissant croire que ces 13 échevins s'étaient prononcés contre la motion Jobin. Personne ne s'est prononcé contre la motion de l'échevin Jobin mais un amendement a été proposé pour laisser au prochain conseil le soin de régler la question et c'est sur cet amendement que les échevins se sont prononcés.

Personne, répète l'échevin Cannon n'a voté contre la motion Jobin.

PASSE-D'ARMES

Vous en n'avez pas eu le courage? répliquait l'échevin Jobin. A cette réplique, l'échevin Cannon répondit qu'il avait bien autant de courage que l'échevin Jobin et que d'ailleurs, le public entre les deux savait bien faire son choix. On a eu recours, ajoute l'échevin Cannon, à de passives intrigues au sujet de cette proposition. Cette dernière assertion fit soulever une question d'ordre par l'échevin Jobin qui prétendit que l'échevin Cannon n'avait pas le droit de lui imputer ces actions.

Je n'ai pas nommé l'échevin Jobin, répliqua l'échevin Cannon et si je l'ai fait, je retire ce que j'ai dit. La chose en resta là et l'orateur continua ses remarques. Il n'y a pas eu de division sur les principes et personne ne s'est opposé à une mesure de tempérance.

L'échevin Jobin répond que l'échevin Cannon dit qu'il n'a pas voté contre la motion principale. Le procès-verbal mentionne le fait que les deux se sont prononcés sur la motion et que l'échevin Cannon lui-même a demandé le vote. On l'a accusé de faire du capital politique, mais il aime mieux battre popularité que battre monnaie.

Après cette courte discussion, la question est soumise au conseil et la première lecture du règlement est adoptée unanimement. Les avis pour la 2e lecture seront donnés et elle aura lieu vendredi prochain le 28.

Le règlement tel qu'adopté en 1ère lecture se lit comme suit: REGLEMENT No. 438 Pour amender les règlements Nos. 400 et 427, concernant la fermeture des buvettes et la vente des liqueurs enivrantes dans les magasins de liqueurs de détail

A une assemblée du Conseil de Ville, tenue à l'Hotel-de-Ville de la cité de Québec, le 21e jour de janvier, mil neuf cent dix (1910), le règlement suivant a été lu pour la première fois: 1o Toute buvette dans chaque maison ou bâtisse où l'on vend des liqueurs enivrantes, dans la cité de Québec, doit être tenue fermée jusqu'à 7 heures du matin tous les jours de la semaine: 2o Avant sept heures du matin, tous les jours de la semaine, il est défendu, à qui que ce soit, de vendre des liqueurs enivrantes dans une maison licencée ou magasin de liqueurs de détail, dans la cité de Québec.

3o Toute personne civile ou non d'une licence pour vendre telles liqueurs enivrantes qui refuse ou néglige de laisser fermée toute telle buvette pendant le temps pendant lequel elle doit être ainsi tenue fermée, et toute personne qui, avait sept heures du matin, vend des liqueurs enivrantes dans une maison licencée ou magasin de détail, dans la cité de Québec, dans la Province et de 1888, ou d'autres dispositions édictées par la loi pour les remplacer. 4o Le présent règlement est sous prétexte des dispositions de l'article 111, des Statuts Révisés de cette Province et de 1888, ou d'autres dispositions édictées par la loi pour les remplacer. 5o Le règlement No. 400, passé par le Conseil le 11 mai, 1906, et le règlement No. 427, aussi passé par le Conseil le 26 février 1909, sont amendés en conséquence. 6o Le présent règlement viendra en force le premier mai 1910. Le conseil considéra ensuite les autres ordres du jour.

Baume Rhumal. Usés, toux, rhume, bronchite, enrouement et toutes maladies de la gorge, des bronches et des poumons. En vente chez tous les Marchands. 25cts la bouteille

Malades traités gratis internes Cas: 961 Pensions et traitements externes 1294 Maladies des yeux 818 Traitements 5195 Electricité médicale 52 Traitements 283 Petite chirurgie, traitements 942 Dispensaires, maladies 1267 Traitements 9760

Il y a à l'Hotel-Dieu 200 lits pour les pauvres et les hôpitaux. Dans toutes les villes les hôpitaux reçoivent des subventions. Voici quelques renseignements sur quelques autres villes: A Trois-Rivières, un taux spécial de \$5 pour l'année est chargé à l'hôpital pour la taxe d'eau parce qu'on ne peut pas lui laisser l'eau gratuitement. A Ottawa, l'hôpital reçoit 70 cts par malade et l'an dernier la ville lui a donné \$24,211. De plus, pour les différentes institutions de bienfaisance la ville accorde la somme d'environ \$8,850. A Montréal, les différents hôpitaux ont reçu pour le service d'ambulance environ \$4,000 et de plus \$6,500 environ en 1910. Les institutions de bienfaisance ont reçu \$4,000.

Le conseil considéra ensuite les autres ordres du jour. LA CIE D'EXPOSITION Le rapport du comité des finances No. 1932 fut considéré. Le comité recommanda au conseil de ne pas modifier sa décision prise au sujet de l'Exposition de Québec que la Cie d'Exposition se propose de tenir. Le comité avait déjà accordé \$5,000, mais la Compagnie ne s'en trouvant pas assez demanda au comité de reconsidérer leur demande et de modifier sa décision. Dans son rapport le comité demande au conseil de ne pas modifier sa décision.

Le 1933e rapport du même comité recommandant l'incorporation du club de raquettes Montcalm fut aussi pris en considération et le conseil leur accorda cette demande. Le 4e ordre du jour le 1934e rapport du comité des finances fut adopté. Ce rapport recommandait de prendre \$4,000 des contingents pour accorder des crédits supplémentaires à certains départements.

A PROPOS DES SOUMISSIONS Le rapport du comité des Finances No. 1228 souleva un peu de discussion. Ce rapport est au sujet des soumissions pour les murs de soutènement. La soumission de M. C. Côté et Cie qui étaient les seuls soumissionnaires a été acceptée.

S. H. le maire fit quelques remarques. Cette année les soumissions pour certains matériaux ont été demandées plus tôt que d'ordinaire parce que c'était plus à l'avantage des contracteurs. La soumission de M. Côté est beaucoup plus élevée que l'an dernier et il est le seul soumissionnaire. Peut-être voudrait-il mieux laisser la chose au nouveau conseil qui pourra demander de nouvelles soumissions.

L'échevin Fiset dit que le comité a bien constaté que la soumission était plus élevée que celle de l'an dernier, mais M. Côté a donné des raisons qui ont été jugées raisonnables par le conseil.

Aujourd'hui, une nouvelle loi rend les contracteurs responsables des accidents du travail. Ainsi, lors de l'écroulement à la propriété Bertrand, Côte d'Abraham, s'il est arrivé trois heures plus tard, M. Côté aurait eu à supporter les accidents qui y seraient arrivés. L'échevin VERRET ajoute que lorsqu'elle demande des soumissions la ville ne s'engage jamais à accepter aucune d'elles et c'est précisément pour le cas actuel que cette chose est faite.

L'échevin LOCKWELL ajoute aussi quelques remarques et est suivi de l'échevin Lemay qui dit que M. Côté a droit aux mêmes privilèges que les autres soumissionnaires pour pouvoir se proposer des matériaux. Les nouvelles lois imposent aux contracteurs des obligations qui ne leur permettent pas de savoir d'avance ce qu'ils auront à faire.

M. Côté est un expert qui a toujours donné satisfaction depuis qu'il a des contrats avec la ville. Les échevins Madden, Cummings parlent aussi sur cette question, appuyant le rapport et S. H. le maire fait remarquer qu'il s'agit de savoir si attendu que la soumission est plus élevée que l'an dernier et ne serait pas préférable de laisser le nouveau conseil décider de la question.

L'échevin VERRET propose, appuyé par l'échevin Létourneau que le rapport soit renvoyé de nouveau au comité pour réconsidération. Cette motion est rejetée et le rapport adopté. LE SERVICE DE L'EAU ET L'HOTEL-DIEU La question de la taxe d'eau que devra payer l'Hotel-Dieu souleva une discussion des plus mouvementées au cours de laquelle eut lieu une passe-d'armes piquant.

L'échevin Fiset ouvre la discussion. L'Hotel-Dieu paye \$900 comme

taxe d'eau sur l'ancienne bâtisse et on veut lui imposer une taxe de 20 cts le mille gallons sur la nouvelle bâtisse. L'Hotel-Dieu aura donc \$30 de plus à payer alors qu'elle ne devrait pas payer pour la taxe d'eau. Cette institution fait à Québec un bien immense et qu'on ne semble pas apprécier. Voici certaines statistiques au sujet de cet hôpital. L'Hotel-Dieu a une dette de \$26,955. Pendant l'année 1909 voici le relevé qui a été fait:

Table with 2 columns: Category and Amount. Includes Malades traités gratis internes (961), Pensions et traitements externes (1294), Maladies des yeux (818), Traitements (5195), Electricité médicale (52), Traitements (283), Petite chirurgie, traitements (942), Dispensaires, maladies (1267), Traitements (9760).

Québec sera-t-elle la seule ville à ne rien faire pour les hôpitaux. Dans toutes les villes les hôpitaux reçoivent des subventions. Voici quelques renseignements sur quelques autres villes: A Trois-Rivières, un taux spécial de \$5 pour l'année est chargé à l'hôpital pour la taxe d'eau parce qu'on ne peut pas lui laisser l'eau gratuitement.

A Ottawa, l'hôpital reçoit 70 cts par malade et l'an dernier la ville lui a donné \$24,211. De plus, pour les différentes institutions de bienfaisance la ville accorde la somme d'environ \$8,850.

A Montréal, les différents hôpitaux ont reçu pour le service d'ambulance environ \$4,000 et de plus \$6,500 environ en 1910. Les institutions de bienfaisance ont reçu \$4,000.

Pendant que les autres villes subventionnent leurs hôpitaux, nous allons aller jusqu'à leur faire payer la taxe d'eau. M. Sharples a donné \$25,000 à cette institution pour créer une salle pour les enfants et a démontré ainsi à la ville que l'Hotel-Dieu a besoin d'assistance et de secours.

Les échevins Messervy, St-Pierre et Lemay font tour à tour quelques remarques et le maire prend la parole. L'échevin Dinan lui succède après quoi l'échevin Fiset revient à la charge. On refuse, dit-il, d'accorder \$300 à cette institution et on ne regarde pas de donner quelques milliers de piastres pour encourager des sports, etc. Il demande un vote unanime sur cette question.

L'échevin Lemay donne quelques explications et l'échevin Fiset propose: "Que la taxe de l'eau sur la nouvelle bâtisse de l'Hotel-Dieu, du Précleux-Sang reste la même qu'elle était ces années dernières et ce pour les cinq ans à venir."

La motion fut retirée ensuite pour faire place à une autre de l'échevin Cummings demandant de renvoyer la chose de nouveau au comité de l'aqueduc.

LE MAIRE ET L'EACHEVIN FISET S. H. le maire Garneau se leva alors pour parler de nouveau sur cette question et l'échevin Fiset à qui ces remarques n'ont pas plu se leva et lui fit remarquer qu'il parlera lui aussi de nouveau sur cette question s'il (le maire) fait un autre discours.

Le maire lui ordonne de s'asseoir mais l'échevin Fiset restant debout, souleva une question de privilège, et il s'ensuivit un piquant passe-d'armes entre les deux.

L'échevin Fiset parlant toujours, le maire lui ordonne plusieurs fois de reprendre son siège et menace de faire appliquer la loi qui lui permettait de faire sortir du conseil toute personne troublant l'ordre.

Enfin, l'échevin Fiset ayant consenti à s'asseoir, le maire continua ses remarques au cours desquelles il déclara que les attaques personnelles dirigées contre lui, le laissent froid et qu'il sait d'où elles viennent.

L'échevin Fiset répond qu'il craignait de voir cette question ajournée après les élections et qu'il n'avait aucune objection à la voir refermée de nouveau au comité de l'aqueduc pour le prochain. Le maire, dit-il, sait d'où viennent les attaques dirigées contre lui. Elles viennent d'un cœur qui l'a aidé à parvenir où il est et avec qui il a longtemps fraternisé. Plus tard cependant, il n'a pas su lui être reconnaissant.

L'échevin Fiset continue encore, répondant au maire et rappelant ce qu'il avait fait lors de l'arrivée de la réforme et comment, après, lui et l'échevin Verret ont été victimes de son ingratitude et qu'on a été jusqu'à les traiter d'imbéciles.

S. H. le maire fit ensuite d'autres remarques auxquelles répondit sur le même ton l'échevin Fiset et l'incident en resta là.

L'échevin Cummings proposa, appuyé par le comité pour être réconsidéré et que rapport soit fait au payé par l'échevin Cannon, que le rapport du comité de l'aqueduc soit de conseil. Cette motion a été adoptée. Le 1935e rapport du comité des finances fut adopté. Ce rapport recommandait la location du kiosque du parc Victoria à M. Trudel.

L'Unique Médecine lui Fit du Bien

Après avoir enduré des tortures pendant des années, cette dame trouve un heureux soulagement dans "Fruit-a-tives".

Frankville, Ont., 11 juin 1908. "J'ai retiré le plus heureux résultat de l'usage de "Fruit-a-tives". J'ai souffert pendant des années de maux de tête et de douleurs dans le dos, je consultai des médecins, et pris tous les remèdes imaginables, sans aucun soulagement. Alors je fis usage de "Fruit-a-tives" et cette médecine est la seule qui m'a fait réellement du bien. J'en ai pris plusieurs boîtes à la fois, et maintenant je suis parfaitement bien et tous les maux de tête et de dos sont dissipés."



MRS. FRANK EATON

Je prends encore de temps en temps "Fruit-a-tives", je suis à peu près guérie d'une maladie qu'on me disait incurable.

Je donne ce témoignage volontairement dans l'espérance que d'autres qui souffrent peut-être de ce que j'ai souffert, pourront aussi essayer cette puissante médecine et se guérir. (Signé) RMS FRANK EATON.

Les "Fruit-a-tives" sont vendues par tous les marchands à 50 cts la boîte—6 pour \$2.50 ou une boîte d'essai à 25 cts ou envoyées franc de port, sur réception du prix à Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Est-il vrai que les poursuites prises récemment par la ville, en vertu du règlement 435, concernant l'observance du dimanche, ont été suspendues? 2o Ces poursuites ont-elles, dans l'affirmative, été suspendues à la demande de M. l'échevin Galipault, président du comité de police? 3o Dans l'affirmative, M. le maire a-t-il l'intention de prendre les mesures nécessaires pour que le règlement soit respecté et mis en vigueur et les délinquants punis? Réponses: 1o Non. 2o Non. 3o S. H. le Recorder, le greffier et ses subalternes. Non.

Questions par l'échevin Dinan: Est-il à la connaissance de S. H. le maire d'aucun argent ait été collecté pour yachts ou autres bateaux à vapeur qui étaient accostés aux pontons du marché Champlain, prenant du charbon ou pour toutes autres fins, et de quelle manière cet argent a-t-il été collecté, et quelle était le montant? Réponse:—Aucune somme n'a été collectée pour arrêter de bateaux au marché Champlain.

L'échevin Lockwell demande quand l'impression des listes électorales sera terminée et M. le greffier répond que l'imprimeur a donné avis que jeudi ou vendredi prochain tout l'ouvrage serait fini.

L'échevin Cannon demande si le maire a quelques renseignements au sujet de la demande de l'Association des photographes ambulants de venir prendre des vues ici sans licence pour les vendre à l'étranger.

Le maire répond ne rien connaître de plus à ce sujet. Voté motion ont été adoptées sur vote pour le transport de la vente du marché Jacques-Cartier de l'hon. sénateur Choquette à l'hon. C. E. Durobord et le transport d'un contrat de M. Falardéau et Cie à M. Globe.

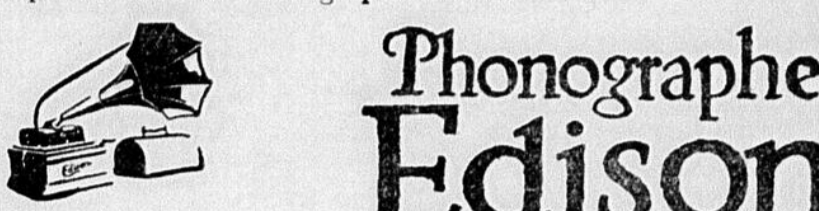
Le vote a donné le résultat suivant: Pour: Les échevins Létourneau, Pouliot, Noreau, Lantier, Plamondon, Collier, Drouin, Lemay, Messervy, Dinan, Verret, Barbeau, Lavigne, Matte, Lockwell, St-Pierre, Jobin, Madden, Cummings.—19. Contre:—Cummings, Fiset.—2. Le conseil s'est ensuite ajourné à vendredi prochain.

HEUREUSE INAUGURATION D'UN Système pour ramasser les déchets. La Québec Cartage & Transfer Co. Ltd., ayant en ses premiers efforts couronnés de tant de succès, dans le quartier du Palais, a décidé d'inaugurer son système dans le quartier St-Louis. Dès maintenant les représentants de la compagnie feront voir les résultats de suite. Tous ceux qui désirent avoir part aux bénéfices de leur système ont le moyen d'arrangement devant être immédiatement au No. 286, ou venir voir.

George A. Grant CERANT. Toutes sortes de marchandises ou de gages sont transportés par la compagnie.

RÉGISTRES EDISON STANDARD ET AMBEROL EN FRANCAIS

La musique nationale française a été reproduite pour servir au Phonographe Edison, et comprend assez de morceaux pour remplir un grand catalogue. Les reproductions faites par les régistres Edison pour le Phonographe Edison sont du goût même des personnes les plus versées dans la musique. Toutes les chansons françaises bien connues, rendues par les voix que vous connaissez, et les grandes compositions d'orchestre jouées par de célèbres orchestres, se trouvent dans ce catalogue, et peuvent être reproduites sur le Phonographe Edison.



Phonographe Edison

Si vous avez un Phonographe Edison et un choix de ces régistres, vous pouvez toujours entendre la musique que vous aimez, et cela chez vous-même. Si personne ne tient le Phonographe Edison dans vos environs, demandez-nous notre catalogue et nous vous l'enverrons gratuitement.

Phonographes Edison.....\$16.50 à \$162.50 Régistres Edison Standard.....40c Régistres Edison Amberol—deux fois plus longs.....65c Régistres Edison Grand Opéra.....85c

NATIONAL PHONOGRAPH CO., 114 LAKESIDE AVENUE, ORANGE, N. J.

Quartiers Généraux pour Phonographes Edison et Régistres C. ROBITAILLE, 320 Rue St-Joseph, QUEBEC, CANADA.

Un grand choix de Régistres de la fanfare Républicaine, un grand assortiment de chansons françaises. Ecrivez pour avoir un catalogue complet de Phonographes et de Régistres. TEL. 2291

NOUS AVONS BESOIN D'ARGENT

Il nous faut coûte que coûte, réaliser sur notre Stock, d'abord pour le réduire avant l'inventaire et ensuite pour reconstruire quelques gros paiements. Dans ce but nous accordons un

Escompte Spécial de 20% DURANT CE MOIS

Sur Tout Meuble Acheté au Comptant

Profitez-en donc pour vous meubler à bon compte, et n'oubliez pas que malgré ces réductions nous continuerons à vendre A CREDIT, BON MARCHE et à des CONDITIONS FACILES qui conviennent toujours aux acheteurs les plus exigeants.

J. A. CANTIN, NO 251, RUE ST-JOSEPH

De Nouvelles Preuves

De nouveaux témoignages de l'efficacité de notre "Antitussine, Sirop pour la Toux", nous sont donnés tous les jours par nos clients. Nous insistons sur l'avantage de ceux qui n'ont pas encore employé ce fameux remède. L'ANTITUSSINE est le remède le plus sûr, le plus prompt et le plus agréable au goût, pour la Toux, les rhumes, l'enrouement, l'extinction de voix, la bronchite; elle soulage l'asthme, et la consommation.

Pharmacie L. E. MARTEL PHONE 2483. - 91 RUE ST-JOSEPH

La Lumière Vient du Nord

Mais de tous les coins du Canada arrivent des Témoignages affirmant les vertus curatives du

VIGORA

M. JOSEPH BERGERON, un honnête cultivateur de St-Agapit comté de Lotbinière, écrit la lettre suivante à M. J. B. Morin: Monsieur,—Je me fais un devoir et je crois rendre un grand service à mes concitoyens en proclamant que je ne connais pas de meilleur remède que le VIGORA pour guérir les chevaux malades. Je possédais un cheval éprouvé par le travail et que j'aurais donné à très bon marché; Votre VIGORA me l'a rendu aussi fort et vigoureux que dans ses plus beaux jours. Je connais un de mes voisins qui peut aussi dire la même chose, car le VIGORA lui a sauvé l'un de ses chevaux. Votre, etc. JOSEPH BERGERON, St-Agapit, Lotbinière.

En vente à la PHARMACIE J. P. MORIN, 118 1/2 rue St-Joseph

